

# СТЕНОГРАФСКИ ДНЕВНИЦИ

на

## XXIII-ТО ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

I РЕДОВНА СЕСИЯ

Брой 73

София, понедълникъ, 18 априлъ

1932 г.

### 75. заседание

Пегъкъ, 15 априлъ 1932 г.

(Открито отъ подпредседателя Н. Захариевъ въ 16 ч. 40 м.)

#### СЪДЪРЖАНИЕ:

Стр.	Стр.
Отпуски, разрешени на народни представители . . . . .	1545
Законопроекти:	
1) за ликвидиране общинските предприятия по чл. 88, п. 3, и чл. 67, п. 3, отъ законите за градските и селските общини. (Предложение на народните представители В. Мариновъ, Н. Алексиевъ и С. Джабарски) (Съобщение) . . . . .	1545
2) за извънбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ за 1931/1932 финансова година. (Второ четене) . . . . .	1551
Предложение за изменение и допълнение нѣкои членове отъ правилника за вѫтрешния редъ на обикновеното Народно събрание. (Първо четене — продължение разискванията и приемане) . . . . .	1545
Дневенъ редъ за следващето заседание . . . . .	1565

**Председателствующа Н. Захариевъ:** (Звъни) Обявя-  
вамъ заседанието за открито. Присъствуващъ нуждното  
число народни представители. Заседанието е законно.

(Отъ заседанието отсъствуващъ следните народни пред-  
ставители: Ангеловъ Боянъ, Ангеловъ Иванъ, Атанасовъ  
Русенъ, Бешковъ д-ръ Иванъ, Близнаковъ Христо, Бойчич-  
иевъ Михаилъ, Бончевъ Тодоръ, Бояджиевъ д-ръ Атанасъ,  
Василевъ Григоръ, Василевъ Йото, х. Галибовъ Юсенъ,  
Гашевски Никола, Георгиевъ Коста, Георгиевъ Павелъ,  
Георгиевъ Стойчо, Говедаровъ Георги, Данайловъ Георги,  
Даскаловъ Стефанъ, Деневъ Андрей, Думановъ д-ръ Нико-  
ла, Ецовъ Борисъ, п. Захариевъ Захари, Попивановъ  
Петъръ, Игнатовъ Тодоръ, Илиевъ Илия, Илиевъ Стойко,  
Казанаклиевъ Георги, Капитановъ Анастасъ, Кафеджийски  
Георги, Кировъ Стаматъ, Киселички Христо, Коевски Ва-  
силь, Косачевъ Йорданъ, Кръстевъ Гето, Кулевъ д-ръ  
Тодоръ, Лоловъ Господинъ, Лулчевъ Коста, Лунговъ Ни-  
колай, Лъкашки Иванъ, Маринчевъ Георги, Мартуловъ  
Алекси, Милановъ д-ръ Кънчо, Мошановъ Стойчо, Муста-  
ловъ Али, Мутафовъ д-ръ Христо, Напетовъ Петко, Ней-  
чевъ Адамъ, Неновъ Атанасъ, Петровъ Методи, Пиронковъ  
Александъръ, Пъдаревъ Никола, Райковски Минко, Ранг-  
ловъ Раденко, Сакъзовъ Янко, Симеоновъ Иванъ, Софиевъ  
Христо, Стайновъ Петко, Стайковъ Апостолъ, Стояновъ  
Георги, Таславовъ Цвѣтко, Тахировъ Хафизъ Юсенъ, Та-  
шевъ Димо, Тонковъ Тодоръ, Тотевъ Дено, Фенерковъ  
Петъръ, Франгя д-ръ Александъръ, Чернооковъ Георги,  
Чешмеджиевъ Григоръ, Шидерски Едрю и Якимовъ  
Тодоръ)

Съобщавамъ на Събранието, че бюрото е разрешило от-  
пускъ на следните народни представители:

На г. Владимиръ Станковъ — 1 денъ;  
На г. Еню Поповъ — 2 дена;  
На г. Илия Добревъ Илиевъ — 2 дена, и  
На г. Русенъ Атанасовъ — 1 денъ.

Народниятъ представител г. Едрю Шидерски се е ползувалъ вече съ 20 дни отпускъ. Моли да му се разреши още 1 денъ отпускъ. Които сѫ съгласни да му се разреши иска-  
ниятъ отпускъ, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Съ-  
бранието приема.

Народниятъ представител г. Михаилъ Бойчиновъ се е  
ползувалъ съ повече отъ 20 дни отпускъ. Моли да му се  
разреши още 4 дни отпускъ. Които сѫ съгласни да му се  
разреши исканиятъ отпускъ, моля, да вдигнатъ рѣка. Мини-  
стерство, Събранието приема.

Съобщавамъ, че е постъпило законодателно предложе-  
ние отъ вносители Василь Мариновъ, Николай Алексиевъ и  
Стоянъ Джабарски, подписано отъ нуждното число на-  
родни представители, за ликвидиране общинските пред-  
приятия по чл. 88, п. 3, и чл. 67, п. 3, отъ законите за град-  
ските и селските общини. (Вж. прил. Т. I, № 60)

Това законодателно предложение ще се отпечати, раз-  
даде на г. г. народните представители и постави на дне-  
венъ редъ.

Пристигнавамъ къмъ първата точка отъ дневния редъ:  
одобряване предложението за изменение и допълнение нѣ-  
кои членове отъ правилника за вѫтрешния редъ на Народ-  
ното събрание — продължение разискванията.

Дебатитъ се прекратиха въ миналото заседание. Следва  
неизказалитъ се парламентарни групи да се изкажатъ. Отъ  
които парламентарна група не сѫ се изказали, моля, да  
искатъ думата.

**К. Пастуховъ (с. д.):** Азъ искамъ думата.

**Председателствующа Н. Захариевъ:** Има думата народ-  
ниятъ представител г. Кръстю Пастуховъ.

**К. Пастуховъ (с. д.):** (Отъ трибуната) Г. г. народни пред-  
ставители! Разискванията по внесеното по частна инициа-  
тива предложение за изменение нѣкои членове отъ пра-  
вилника за вѫтрешния редъ на Народното събрание про-  
дължиха вече нѣколко заседания. Считамъ за свой дългъ,  
като представител на нашата група, да кажа и азъ свое то  
мнение.

Преди всичко интересенъ е въпросътъ за рамките на  
тия изменение, които сѫ предложени по инициатива на  
нѣкои народни представители. Ако бѣше единъ правител-  
ственъ законопроектъ, тогава се знае въ какви рамки ще  
се движи Народното събрание, но понеже предложението

е по частна инициатива, налага се да се знае какъ смѣтатъ г. г. предложителитѣ, а и мнозинството въ Народното събрание: дали ще се ограничи Народното събрание само върху тия измѣнения, които сѫ предложени, или ще се занимае Народното събрание съ измѣнение на правилника за вътрешния редъ въобще? Ако намѣрението на Събранието е да се внесатъ сѫществени измѣнения въ правилника за вътрешния редъ, то най-целесъобразно би било преди да се внесе предложението по частна инициатива да се изберѣ една комисия отъ Народното събрание, която да направи изучвания и да сезира Народното събрание съ ония измѣнения, които смѣта за нуждно да се направятъ, за да кажемъ и ние своята дума по тия измѣнения. Азъ и сега смѣтамъ, че мандатъ на Народното събрание не е ограниченъ и може би ще се върви въ това направление, да се направятъ извѣнъ предложениетъ измѣнения и други, които се намѣрятъ отъ комисията за умѣсто да се направятъ. Затова ще си позволя не да се движка въ рамките на предложениетъ измѣнения, но като представителъ, който въ продължение вече на 20 години непрекъснато съмъ бил тукъ и съмъ ималъ случая да виждамъ какъ става приложението на правилника и дефектитѣ, които практиката е показвала, да сасегна нѣкои въпроси, които смѣтамъ, че ще бѫдатъ отъ особенъ интересъ.

Г. г. народни представители! Първиятъ въпросъ, който бихъ искалъ да повдигна, който смѣтамъ, че е полезенъ за престижа на Народното събрание, е въпросътъ за бюрото на Камарата. Азъ мисля, че тази практика, може би единствена въ България, бюрото изключително да се състои отъ представители на мнозинството въ Парламента, не се оказа целесъобразна и не бива да я следваме. Не искахъ съ това да кажа, че Камарата трѣба да избере едно бюро, което да върви въ разрѣзъ съ правителството, но едно бюро, което да бѫде самостоително, независимо и да движи Народното събрание, а не да бѫде, както и сега, единъ видъ съставна част на правителството.

Въ Франция бюрото на камарата не се състои и не може да се състои само отъ представители на большинството, тъй като большинството е твърде промѣнчиво и камарата преживява много кабинети — дотамъ е стигнала парламентаризъмът въ Франция. Затова въ Франция правителството не посочва единъ кандидатъ за председателъ и да иска да го наложи. Обикновено групите се подраздѣлятъ, споредъ господствуващъ течения, на лѣница, на лѣвица и най-много центъръ и, споредъ силата имъ въ Парламента, предлагатъ единъ или другъ кандидатъ, който се налага и добива большинство на гласовѣтъ. Днесъ председателъ на французската камара е социалистъ, макаръ социалистическата партия да не е най-силната партия по число на мандатитѣ. Поне въ началото на законодателния периодъ радикалната партия я надвишаваше, а сѫщо тъй лѣсната партия — республиканската партия на Маренъ — има почти толкова гласове, колкото и социалистическата партия, обаче мнозинството, лѣвицата, картељътъ, както тамъ се нарича, предпочете единъ социалистъ за председател на камарата, а за подпредседател — радикалъ.

Въ Германия, г. г. народни представители, практиката е — така си по статутитѣ — най-силната партия да вземе председателското място, но другите партии не сѫ изключени отъ бюрото, а споредъ силата имъ се представляватъ съ подпредседатели въ бюрото, какъто случай имаме сега: най-силната партия, социалистическата, дава председателя на Райхстага, а национал-социалистътъ, както и комунистътъ, даватъ подпредседатели.

Ето защо азъ мисля, че комисията трѣба да направи едно измѣнение въ правилника, което да даде възможностъ, по български масъчъ мѣрено, опозицията, вземена въ своята цѣлостъ, да бѫде застѣпена въ бюрото на Народното събрание. Всички партии не могатъ да иматъ представителъ въ бюрото, но може да се манипулира по та-къвъ начинъ, че въ бюрото на Камарата да бѫде представена опозицията, която е застѣпвана въ течение на 20 години съ около 100 мандата и заслужава да има едно подпредседателско място въ бюрото на Камарата, както и нѣ-колко секретарски мяста. Ако въ комисията искаше пропорционално представителство, онѣ повече можемъ да искаемъ това за бюрото. Ето защо, споредъ мене, нашата практика е останала вече за времето си и Парламентътъ трѣба да направи една крачка напредъ, като подсили бюрото съ опозиционни представители.

Въ свръзка съ това, г. г. народни представители, азъ искамъ сѫщо тъй да се спра на въпроса, за комисиятѣ, които Народното събрание избира. Би трѣбвало да се следва прокараниетъ въ правилника принципъ за съразмѣрното представителство и при това — трѣба направо да го кажа — да се избиратъ хора, които сѫ въ течение на въпроситѣ, съ които комисията има да се зани-

мава. У насъ винаги се е гледало да се образуватъ непремѣнно комисии съ компактно большинство и ролята на комисии е сведена въ повечето случаи не до изучаването на правителствените предложения, но, съ малки изключения, до тѣхното оформяване, вследствие на което законодателството ни куща и законопроектътъ, които излизатъ отъ комисиятѣ, съдържатъ очевидни недостатъци, които въпоследствие трѣба да се поправятъ въ пленума. Така че, ако искаемъ да направимъ дѣлова работата на комисиятѣ, трѣба да се спази принципътъ на пропорционалностъ и на подготвеностъ при комплектуване членовете на комисиятѣ. Ако пленумътъ на Парламента е мѣстото, кѫдето предимно трѣба принципно да се изказватъ мнения и да се очертае политиката на партийтѣ, съ огледъ да се постигне единъ конкретенъ резултат при гласуването, а така сѫщо — не бива да се скрива това — и да се направи агитация срѣдъ обществото въ полза на известна политика и на известна платформа, комисиятѣ сѫ вече мѣсто, както ви е известно, кѫдето трѣба конкретното да доминира предъ принципното, народните представители и отъ опозицията, и отъ большинството, ако разбираятъ добре своята работа и ако сериозно се отнасятъ къмъ въпроситѣ, които се разглеждатъ, може много полезна работа да свършатъ. По та-къвъ начинъ, г. г. народни представители, ние ще се предпазимъ и отъ тая зловредна непарламентарна практика, въведена у насъ, на второ и трето четене да измѣняме почти половината отъ нѣкой законопроектъ, миналъ презъ комисията. Не е рѣдкостъ, когато министрятѣ ставатъ при второто и третото четене да ни предлагатъ редица членове, непознати за Парламента, неизвестни на комисията и които трѣба да бѫдатъ гласувани по простата причина, че большинството е дължно да одобрява предложенията, които му се правятъ отъ правителствената маса. А това не трѣба да се допуска. Така бѫше, напр., съ законопроекта за облекчение на дължините и съ за-конопроекта за закрила на земедѣлеца-стопанинъ. Както министръ Гичевъ, така и министръ Върбеновъ, при третото четене на тѣзи законопроекти ни предложиха цѣли поменици членове, които трѣбаша да бѫдатъ примири, безъ да сѫ миними презъ комисията и безъ да бѫдатъ обсѫждани въ пленума. А правило въ парламентарните страни е, че трѣба да се избѣгва гласуването на нѣкое ново предложение, на нѣкой новъ параграфъ, ако предварително не е сезирана съ него съответната комисия и тя, поради това, не е казала мнението си. Азъ мисля, че ако възприемъ другата практика, тя нѣма да забавя работата на Камарата, само ще я улеснява. Напр., известно ви е, че въ Франция правителствените законопроекти не вървятъ съ такава електрическа бързина, както у насъ: внесенъ днесъ нѣкой законопроектъ, на утрото да бѫдемъ дължни да го разглеждаме. Тамъ парламентарните комисии овреме се занимаватъ съ правителствените законопроекти, изучаватъ ги, разглеждатъ ги, назначаватъ си докладчици и въ нѣкой случаи законопроектъ излиза отъ комисията тъй измѣненъ, че министрътъ не може да го познае и трѣба да апелира и да се бори въ пленума да се придѣржа по-вечко о текста на правителството, отколкото о изработения текстъ на комисията. Ето защо, въ връзка съ тий начало, което е възприето сега въ нашия правилникъ — комисията да бѫде дължна на второ четене да излѣзе съ докладъ и да не се пристига къмъ разглеждане на законопроекта, освенъ следъ изтичането на 24 часа отъ внасянето на доклада — и което начало трѣба да бѫде спазвано стриктно, педантично, азъ не мога да одобря това измѣнение въ правилника, което се предлага сега и когто дава право на комисията устно да прави предложението предъ Народното събрание за внасянето на нѣкой по-правъ въ законопроектъ. И да ви кажа защо. Не че най-после е голяма работа, но защото при нашия манталитетъ, за да се избѣгне печатането на доклади, та да могатъ да се разглеждатъ законопроектъ ужъ по-скоро, измѣненията нѣма да се направятъ въ комисията, за да не се печата докладъ, а ще се внасятъ законопроектъ на второ четене тъй, както сѫ излизатъ отъ Народното събрание на първо четене, и комисията тукъ отъ трибуната, чрезъ докладчика си, ще прави тѣзи измѣнения, които би трѣбвало да се напечататъ въ доклада. Затова азъ съмъ противъ подобно измѣнение на правилника, което, въмѣсто да подсили сегашната практика и да я разшири, би имало за цель да я осуети, да я окарикатури и по този начинъ да намали още повече значението на комисиятѣ при разглеждането на законопроектъ.

Г. г. народни представители! Въмѣсто това, по-целесъобразно би било — и азъ моля комисията да обѣрне внимание на това мое предложението — да приемемъ онова, което се практикува въ Франция, напр.: на второ четене не само да има докладъ, но и докладчикътъ да направи

едно изложение предъ Народното събрание, ако и кратко, за да се види по кои мотиви съ станали известни измѣнения въ известенъ законъ и защо пъкъ други положение сѫ отхвърлени, та Народното събрание да си състави една ясна идея за предмета на измѣнченията. Какво става у насъ? Вмѣсто докладчици, които да изнесатъ законопроекта, да му дадатъ душа, да го защитятъ предъ Народното събрание, ние имаме „секретари-протоколисти“, които четатъ отъ трибуна законопроекта съ направениетъ отъ комисията измѣнения и не смѣтатъ за нужно, па и не сѫ въ положение, да кажатъ какви измѣнения сѫ направени и защо сѫ направени.

Г. г. народни представители! Чрезъ докладите и обстоятелствените изложения на докладчиците ние ще имаме случай да създадемъ и парламентаристи, да издигнемъ депутати, на които да дадемъ възможност да се прочиятъ и предъ Събранието, и предъ народа, да израстнатъ предъ всички ни, съ една дума да могатъ да направятъ една политическа кариера, като погледнатъ по-сертизно на работата, която имъ възлага Народното събрание и комисията, чито представители се явяватъ тукъ предъ насъ. Нека ви цитирамъ всезвестния примѣръ съ покойния Бризъ, който се прослави като докладчикъ презъ 1903 г. на законопроекта за отдѣляне на църквата отъ държавата. При своята умѣла защита на този законопроектъ, въ продължение на нѣколко заседания той прояви своя талантъ и направи своята политическа кариера. Ние имаме нужда да създадемъ политики въ нашия Парламентъ, които да правятъ своята политическа кариера, които да се отдаватъ на това занятие, да служатъ на политиката, за да бѫдатъ полезни на народа и на държавата си. Азъ мога, съ съжаление, да констатирамъ, че въ това отношение нашиятъ Парламентъ е твърде много обидѣлъ. Даже има хора, които не се предаватъ на този занятъ, отбѣгватъ го, смѣтатъ го случаенъ, а други се подиграватъ, надсмѣватъ на тѣзи, които искатъ да правятъ политическа кариера и предпочитатъ да стоятъ вънъ отъ Парламента или тукъ да бѫдатъ безчувствени къмъ работата на Парламента, вмѣсто напълно да се отдаватъ въ служба на Парламента и на политиката. Ако не можемъ да усвоимъ курса на компетентните и на свръхзовѣците, не трѣба да изпаднемъ въ другата крайност — на безразличие къмъ политиката и къмъ все повече сложните въпроси, които новото време налага на Парламента. И затова азъ мисля, че е време въ това отношение нашиятъ Парламентъ да направи една крачка напредъ отъ досегашното, което е вече останало за днешния сложенъ животъ. Но въ туй отношение нѣма да ни помогнатъ — нека открыто го кажа — списъците за отсѫтствията или изискванията за катадневното посещение на депутатите въ Народното събрание. Да поощрявамъ мързела — не искамъ; да защищавамъ себе си — сѫщо не желая; но мога да изтькна предъ васъ, че все пакъ съмъ билъ единъ отъ малцината, които най-редовно и навреме сѫ се явявали въ Народното събрание презъ всичкото време на депутатската си служба. Но азъ не държа на присѫтствената книга; не тия списъци, които държатъ разсилници, сѫ ме карали да присѫтствуваамъ редовно и да участвамъ или да наблюдавамъ разискванията, които ставатъ въ Народното събрание. Всѣки единъ отъ настъ трѣба да има и съвѣтъ, и любовъ къмъ дѣлото, на което се е отдалъ, да служи споредъ силите си и колкото тия силы му даватъ възможност, да изпълни своя дѣлъ. И азъ мисля, че въ туй отношение ефикасънъ контролъ трѣба да упражнява човѣкъ самъ надъ себе си, отколкото да очаква да го контролираятъ, както въ училище съ класната книга или съ нѣкакъвъ надзорникъ.

Но отъ друга страна азъ мисля, г. г. народни представители, че има други ефикасни срѣдства, съ които можемъ да накараме народните представители да присѫтствуватъ на заседанията. Тия срѣдства съ във връзка съ гласуванията на законопроектите. У насъ не само сега, но въ течение на 20 години нѣма редовно гласуване. Нашата работа е митингаджийска: колкото въ единъ митингъ можете да провѣрите колко сѫ тия, които викатъ долу или горе за еди кой си, дали тѣ действително представляватъ мнозинството, толкова трудно понѣкога е да провѣрите въ Народното събрание за какво гласува мнозинството и какъ се разпредѣлятъ гласовете между парламентите въ Парламента. Азъ съмъ се бориъ, че при много особено важни случаи председателството да обявява точно — както става въ другите парламенти — колко гласа сѫ подадени за и колко противъ. Не съмъ могълъ да издействувамъ такова едно преображене; винаги се е възразявало отъ бюрото, че резултатъ е мнозинство и че по-нататъкъ не ги интересува нито кой е гласувалъ, нито колко гласа сѫ за и колко противъ. А за всички други парламенти вие четете още вечерта

или на другия денъ телеграми за вотоветъ, следъ важни разисквания, напр., че за еди какво сѫ гласували толкова и толкова. Това става особено при одобрение на правителствената политика: толкова гласа за и толкова противъ. По този начинъ въ общи линии се знае поне колко гласа сѫ за опозицията и колко за правителството. А другаде, напр., въ Франция, както се цитира, се знае всѣки единъ депутатъ отъ отдѣлните партии какъ е гласувалъ. Това е най-ефикасниятъ контролъ. Тамъ се издаватъ два бюлетина следъ всѣко заседание: единъ още вечерта, съкратенъ, на стенографски дневници, който дава въ скжата форма всичко онова, което е станало въ парламента, и на другия денъ in extenso стенографски дневници, въ които можете да прочетете както речите на ораторите, така скжто и какъ е станало гласуването: колко сѫ гласували за известенъ законопроектъ, или за известенъ членъ отъ проекта; колко души сѫ се възձържали, колко сѫ били противъ и кои сѫ тия лица. Ето едно срѣдство за контролъ, което ще може да се упражнява въ България. Като сравнимъ днесъ нашите стенографски дневници съ ония въ миналото, особено доколкото стенографитъ успѣватъ да изгответъ дневника съ разискванията въ Народното събрание, азъ виждамъ, че има постигнатъ грамаденъ напредъкъ. Благодарение на по-голъмата подготвеност на стенографската служба, на по-подбрания персоналъ, и най-после, на по-голъмото съзнание и отговорност и у самите стенографи, и у тѣхния ръководенъ персоналъ за важността на службата, днесъ вече не имаме готово вечерта или сутринта на другия денъ онова, което става тукъ въ Народното събрание. Следователно, ако по дадения законопроектъ ние имаме точно какъ се е изразилъ вътътъ на Камарата, коя група и кои лица катъ сѫ гласували, ние въ малка България ще можемъ да бѫдемъ непрекъснато подъ контрола на общественото мнение, на нашите избиратели, ако искате, даже и на нашите партии, които сѫ ревниви къмъ присѫтствията на депутата въ Камарата и които не могатъ да се помирятъ съ тази практика на западните парламенти — въ малъкъ масштабъ често пѫти да заседаватъ и да изслушватъ речите на ораторите.

Ето, вмѣсто книгата за отсѫтствия, тази контрола би била по-ефикасна и би заставила народните представители, щатъ не щатъ, не да се разписватъ и да си отиватъ по работата, или на разходка, но да стоятъ въ Събранието, или въ кулоритъ, и поне когато ще трѣба да се гласува, да се явяватъ и да упражняватъ своя вътъ. А това има своето морално значение и отъ друга страна за народния представителъ. Голяма частъ отъ васъ днесъ, виждамъ, не сѫ били още опозиция, но онѣзи, които сѫ минали като опозиция, знаятъ едно — че има болшинство да гласува за правителствените проекти. Следователно, ние, отъ опозицията, можемъ и да не ги четемъ, можемъ и да не знаемъ какъ става въ Камарата, понеже ние по принципъ ще гласуваме противъ. Азъ не разбираамъ, защо по принципъ опозицията трѣба да гласува противъ, и защо болшинството по принципъ трѣба да гласува за. За мене би било по-понятно, ако чрезъ такава една контрола, всѣки народенъ представителъ, като е принуденъ да упражни вота си чрезъ непосрѣдствено гласуване и присѫтствие, прояви по-голъмъ интерес къмъ разискванията на законопроектъ и го изучи и си помисли малко на коя страна трѣба да даде своя гласъ — за или противъ. Ето защо мисля, че специалната комисия, която избрахме, трѣба да се занимае и съ въпроса за комисията и да направи нуждните допълнения и прибавки въ съответните постановления на правилника, за да ни доближи до западния парламентаризъмъ, а не да си бѫдемъ онова, което сме били преди 20 или 30 години.

Г. г. народни представители! Азъ не отдавамъ особено голъма цена на изключванията и на новите измѣнения относително писмената форма на протестите, които трѣбвало да бѫдатъ четени, а при известни случаи, указаны въ правилника, нечетени отъ бюрото на Камарата. Не ме разбирайте криво. Азъ лично не одобрявамъ сквернословия, обидитъ по адресъ на Народно събрание, на държава и на други институти въ нашата страна. Азъ не съмѣтъ, че тази трибуна е предназначена само за хвърляне къмъ върху противника, защото, ако тя има това предназначение, ние не само ще компрометираме парламентаризма, но и ще деморализираме народа; той нѣма да научи отъ насъ нищо хубаво, а ще научи много лоши работи и, следователно, вмѣсто да го възпитаваме политически, ние ще вредимъ за неговата политическа култура. Но предлаганата мярка не би била ефикасна. Какъ вие ще забраните на единъ народенъ представителъ — ако бюрото не му приеме протеста или питането — да го изкаже на другия денъ по единъ или другъ начинъ, отъ мѣстото си или отъ

трибуната, като вземе думата по едкой законопроектъ, за да се мотивира? Това не можете да забраните. То прилича все едно да искате да се опазите отъ една крадецъ въ къщи: колкото и да пазите, щомъ е вътре: ентъ, той, ако не съмъ ключъ, съ шперцъ ще отвори и ако не днесъ, утре ще направи лакостъ. Следователно, не бива да се увеличаме въ тази посока, че чрезъ репресалии, чрезъ изключвания ще действуваме възпитателно или ще предпазимъ да не се говорятъ отъ трибуната на Народното събрание неприлични, осърбителни думи или да не се насъска на населението къмъ междуособици. По-скоро въ друго направление тръбва да се върви — и въ тая смисъл именно бихъ желалъ комисията да направи съответните измѣнения — за да се каже, че ние вървимъ крачка напредъ, а не тропаме на едно място.

Г. г. народни представители! Предъ васъ искамъ да повдигна единъ въпросъ, който е противъ настъ, опозицията — касателно времето на говорене. Признавамъ, че ние всички злоупотребяваме съ тази трибуна, защото се е създадъ единъ навикъ да се държатъ продължителни речи, и би тръбвало да намъримъ начинъ да ги скажимъ и да ги направимъ по-предметни, за да бѫдемъ по-интересни и да иматъ търпение депутатите да ни изслушватъ. Когато слушамъ да говорятъ оратори — въ това число, разбира се и азъ — по важни въпроси, по тронното слово, по бюджетите, по които по два часа се стоятъ на тази трибуна, азъ си представлявамъ, че се четатъ дванадесетъ евангелия; такива речи човѣкъ не може да ги изслуша, даже да е най-търпеливъ и да има най-голямо желание да чуе какво ще кажатъ представителите на разните групи. Но ако речитъ биха били по-къси и въпросите, сложени на разискване, биха се изчерпвали не за една седмица, но за две или три заседания, тогава ще бѫдемъ и по-интересни, и слушателите народни представители ще се въоръжатъ съ по-голямо търпение, за да могатъ да изслушватъ всички народни представители. Защото и то е необходимо — да се чуятъ мненията на разните парламентарни групи; колкото и да имаме отъ по-рано мнение за тъхния умъ или за тъхната душа, все е важно да бѫдатъ изслушани тъ. Така че азъ — за себе си казвамъ — не бихъ ималъ нищо противъ, особено ако правителството и Камарата се откажатъ отъ ношните заседания, да направимъ известни съкращения на дългите речи. Нека бѫдатъ речитъ по-къси, за да бѫдемъ по-съдържателни, по-предметни и по-занимателни за самото Народно събрание.

Но въ сързка съ това, г. г. народни представители, азъ настоявамъ и на въвеждането на една нова комисия — каквато има въ Германия и въ Франция — за опредѣляне на дневния редъ, особено за важните въпроси. Не както у насъ: стане министър-председателъ или неговиятъ замѣстникъ въчера въ края на заседанието и ни изчете поменикъ: утре е сложено това и това на дневенъ редъ — и никой не знае какво ще бѫде въ другия денъ и съ какво ще се занимава Камарата по-нататъкъ. Въ Германия и въ Франция има комитетъ на старейшините, който, заедно съ бюрото на Камарата, се занимава съ въпросите, които тръбва да бѫдатъ сложени на дневенъ редъ. Това не значи да се води политика противъ правителството, а значи, че камарата е самостоятелна, че тя функционира за себе си, като бюрото й, заедно съ представителите на партиите — такъвъ единъ комитетъ — опредѣля поне важния дневенъ редъ.

Г. г. народни представители! Азъ бихъ предложилъ да се съгласите и съ друго едно нововъведение. Може да ме укорите, че настърчавамъ лънността. Азъ не я настърчавамъ. Азъ не съмъ партизанинъ на ежедневни, непрекъснати заседания, отъ сутринъ до вечеръ, както го желаятъ и както отъ менъ правятъ съмѣтката не само по селските кръчми, но и въ печата. Чель съмъ съмѣтки, напр., че Народното събрание миналата недѣла заседавало отъ толкова до толкова часа, толкова и толкова време и свършило такава и такава нищожна работа. Може да има, и върно е, че има лънност отъ страна на Народното събрание; но не изпадайте въ другата крайност — да мислите, че активитетътъ на Камарата се състои въ продължителните заседания.

Ние не сме занячии, нашиятъ трудъ не е по поръчка, не сме машина — отъ съвършено друго естество е работата на Парламента. Нашата работа не е само да гласуваме законопроекти; ние имаме нужда отъ време, за да се подгответъ, да разучимъ законопроектите, които правителството или частната инициатива внася въ Народното събрание. Народниятъ представител, г-да, има нужда да опрѣди себѣ си, да вълзее въ контактъ съ свойте избиратели, съ народа, да разбере неговите болки, неговите нужди, неговите настроения. Азъ не искамъ да кажа, че ние тръбва да бѫдемъ единъ препроводителъ каналь

на тия настроения. Често пъти, може би ръководенъ по-вече отъ политически разумъ, отколкото отъ страсти и настроения, народниятъ представител изпада въ конфликтъ съ своите избиратели, съ тъхните настроения. Азъ съхващамъ, че задачата на народния представител е колкото да получава инициативи отъ избирателните корпуси, като влизи въ контактъ съ него, толкова и да използува връзките си съ него, за да му влияе и да го издигне до една по-обща и по-полезна за държавата и за народа политика, която въ дадения моментъ, по негови разбириания, би се наложила.

Ето защо съмѣтамъ, че би било полезно да се въведе — освенъ когато има спешна работа — на три седмици или на месецъ една пауза отъ една недѣла за опрѣсняване на народното представителство. Необходимо е да се дава на народните представители една почивка за обиколки, за проучвания, за да можемъ да отидемъ между народа и като дойдемъ тукъ въ Народното събрание, да внесемъ новъ политически елементъ. Тоя политически елементъ, гая политика е една необходима пружина за парламентаризма и за демократията въ съвременното общество. Ние не бива да гледаме съ пренебрежение политиката, да се гнусимъ, да отбѣгваме отъ нея, а тръбва, отдели се на тази служба, да я търсимъ, да я изучаваме, за да служимъ по-добре и на народъ, и на държава.

И зарали това азъ бихъ препоръчалъ на комисията да обмисли въпроса откъмъ тази му страна и въврвамъ, че ще можемъ да се обяснимъ съ избирателите, защо предпочитаме да имаме известни паузи: дали това е вследствие лънност, разтакане времето, за да се плащатъ заплати, или пъкъ се налага, както това става и въ другите страни, отъ естеството на самата служба, на която ние сме посветили да служимъ.

Ето, г. г. народни представители, редицата — макаръ и на бърза ръка изброени — измѣнения, които би тръбвало да станатъ. Не тръбва да остава впечатление, че тия измѣнения сѫ продуктъ отъ чисто политически или партийни съображения. Правилникътъ тръбва да се измѣни съ оглед на общите интереси на Камарата — да гледаме да внесемъ по-малко партиенъ елементъ, за да издигнемъ престижа на Народното събрание на една степенъ по-висока, отколкото е сега, и да го предпазимъ отъ много умѣстни критики, които се правятъ отвѣнъ и които се правятъ и тукъ, въ самата му срѣда.

Но накрай, понеже много отъ ораторите тукъ отъ трибуната на Народното събрание говориха противъ парламентаризма, па и навънъ тая мълвя се носи, позволяете ми и азъ да кажа две думи въ защита на демократията и на парламентаризма.

Парламентаризътъ не е най-съвършената форма. Това не сѫ Мойсееви скрижали, написани веднъжъ-затинаги, запечатани да стоятъ неизмѣнни въ всички вѣкове. И парламентаризътъ подлежи на измѣнение. Въ днешно време, г. г. народни представители, демократията въ голямите държави, които вече политически сѫ узрѣли, носи единъ социаленъ елементъ — почватъ вече да говорятъ не толкъ за политическа демократия, колкото за икономическа, индустриална или социална демократия. Тази социална струя, която отговаря на духа и на нуждите на новото време, както и на стремежите на народите, вмѣкнати, особено подиръ войната, въ политиката, тя е, която обновява и внася ново съдържание въ парламентаризма на Европа. Азъ не мисля, както нѣкои съмѣтатъ, че той е една вехта сграда. Особено въ Франция и въ Англия азъ съмѣтамъ — колкото и да не съмъ разположенъ за пророкувания — че парламентаризътъ и демократията завинаги сѫ закрепени, и тамъ сѫ изключени каквито и да било поврати назадъ или пертурбации, които да измѣнятъ издѣлно настоящата система. Тия две страни все по-вече даватъ доказателства, че чрезъ демократията и парламента ще бѫдатъ въ положение да разрешатъ всички свои конфликти и въпроси, безъ да се излагатъ на голѣми вътрешни трусы или революции и безъ да се увеличаватъ по фашистски настроения, по силни и компетентни личности, които ще сѫ въ положение, мимо парламента, мимо народната воля, ръководени единствено отъ вътрешната нужда на държавата — както се мотивиратъ — да взематъ връхъ и да турятъ край на това, което е създадено.

Въ страни, които нѣматъ затвърдена политическа цивилизация, които сѫ нови и въ парламентаризма, каквато е Германия, може да има колебание. Но всички вие виждате, че въпрѣки тѣзи забѣгвания къмъ крайности надѣсно и налѣво, все пакъ тамъ поне досега има достатъчно сили, които да бранятъ демократията, републиката и парламентаризма отъ нашествието на сръхчовѣци и на поклонници на диктатурата. Въпрѣки тъхните очаквания, тѣ и досега

при всички гласувания, а най-нагледно при гласуването за изборъ на председател на републиката, не могатъ все пакъ да взематъ връхъ и едвали ще взематъ връхъ. Следователно, Германия има всички шансове да обезпечи своето демократично развитие.

**И. п. Рачевъ (з):** Това никакъ не се харесва на Боянъ Смиловъ и затуй избъга.

**К. Пастуховъ (с. д):** Колебанията, г. г. народни представители, не бива да ни разочароватъ. Не забравяйте, че въ ново време Германия е единствената страна, която, излязла отъ революцията, при всички вътрешни трудове и колебания въ политиката къмъ дълго, избъгна реакцията, повратът назадъ, контра-революцията. Тя ще ги избъгва и за напредъ. Азъ не се увличамъ — това е известно на всички ви — и отъ диктатурата на пролетариата.

**К. Русиновъ (раб):** Разбира се!

**К. Пастуховъ (с. д):** Такъвъ гръхъ не мога да извърша, и другаритъ гръшатъ, когато ни говорятъ за демократична диктатура. Диктатурата демократична не може да бѫде.

**К. Русиновъ (раб):** Буржоазна — може.

**К. Пастуховъ (с. д):** Можете да я наречете буржоазна, пролетарска, но диктатура демократична нѣма, . . .

**Нѣкой отъ земедѣлцитѣ:** Кървава.

**К. Пастуховъ (с. д):** . . . защото диктатурата е противоположностъ на демократията. Въпросътъ тукъ, г-да, не е до думитъ „парламентъ“ или „съветъ“ — за думитъ нѣма да споримъ. Ако азъ оспорвамъ руската диктатура и отричамъ демократичността ѝ, то не е защото тя е избрала формата „съветъ“ — едно ново и съблазнително име — а не „парламентъ“, това е маловажно, а защото по самата сѫщностъ тя си е диктатура, т. е. въплощение на насилие, на тероръ и на потискане на народитъ. Демократия значи: всеобщо изборно право за всички, които живѣятъ въ една страна.

**Д. Нейковъ (с. д):** Сталинъ не е пролетарий, той е пжадарски диктаторъ!

**К. Пастуховъ (с. д):** Пролетариатътъ, г-да, има това преимущество предъ всички други привилегированi класи, че то се бори не да замѣни едно господство съ друго, една привилегия съ друга, а да освободи отъ всѣка тирания човѣка, гражданина, а не само работника, да му даде свобода и хлѣбъ. Защото човѣкътъ е не само физика, не е само трупъ, машина, само да се храни, но и една душа, единъ духъ съ полетъ, който дори се издига надъ земното, който търси удовлетворение. И тамъ, где нѣма удовлетворение на този полетъ, тамъ нѣма свобода и независимостъ, тамъ нѣма демократия, тамъ не може да има съвършено общество. Пролетариатътъ, който е най-голямата сила въ Западна и Централна Европа, който си тури за задача да изпълни своята велика историческа роль — да освободи себе си, да снеме своите вериги, а заедно съ това и веригите на всички потиснати, безъ да потиска когото и да било — този пролетариатъ не върви съ руската диктатура, той е противъ руската диктатура. Азъ не искамъ да влизамъ въ подробното, но нека ви напомня, че съветската република, идеята за съветско управление се отрича отъ пролетариата. (Възражения отъ работниците)

**Д. Нейковъ (с. д):** Сталинъ потиска 150 милиона руски народъ.

**К. Пастуховъ (с. д):** Моля, оставете ме да свърша!

**Д. Нейковъ (с. д):** Той изгони и Троцки. Какво разбите вие (Къмъ работниците) отъ пролетариатъ? Вие сте само едни чужди ордия. Каквото ви се заповѣдва, това правите. Вие не сте никакви социалисти, а сте обикновени ордия на чужда държава, на чужди интереси. (Възражения отъ работниците)

**К. Пастуховъ (с. д):** Г-да! Азъ не искамъ да издребнявамъ. (Възражения отъ работниците)

**Д. Нейковъ (с. д):** Вчера поддържахте Троцки, а днесъ сте противъ него, защото Сталинъ ви дава ечмика. Ако ви свали торбата съ ечмика отъ главата, ще поддържате

всѣки другъ азиатски диктаторъ въ Русия. Това сте вие. Вие сте презрѣни въ цѣла Европа отъ народитъ, отъ пролетариата. Презрѣни сте, отхвърлени сте. Само въ Азия съ насилие и диктатура се налагате, както се налагаше рускиятъ императоръ. Това сте вие. (Възражения отъ работниците)

**Председателствующъ Н. Захарievъ: (Звѣнѣ)**

**К. Пастуховъ (с. д):** Моля, дайте ми възможностъ да приключия. Азъ ще имамъ време при другъ случай да полемизирамъ съ васъ. (Къмъ работниците) И, моля, отбѣгвайте обидитъ. Развийте противната теза, нека се щракатъ идеи. Може би вие ще бѫдете по-силни. Азъ не искамъ на лична почва да слагамъ разискванията. Но, за да завърша, позволете ми, въ защита на парламентаризма, да ви кажа, че понятието и лозунгътъ за съвети не дойде въ началото на революционната дейност на Ленинъ и Троцки. Тѣ бѣха също парламентаристи. Ленинъ и Троцки водѣха умѣло своята опозиционна политика, да хвърлятъ популяри за народа лозунги, безъ оглѣдъ на това, колко сѫ изпълними и дали иматъ желание да ги изпълнятъ. Ако другаритъ (Сочи работниците) не знаятъ, нека имъ кажа, че Ленинъ поддържаше: „хвърли лозунга, а когато вземешъ властъта, ще видишъ кое е възможно и колко крачки ще направишъ назадъ; но вече ти държишъ властта и ти ще направлявашъ политиката не по лозунгътъ, а по свойтъ разбираніе“. И Ленинъ, и Троцки въ противовесъ на Керенски, на социалисти, на демократи, на всички обновители и създатели на нова Русия — защото революцията не е създание на Ленинъ и Троцки, тя е дѣло на други елементи — . . .

**П. Стоевъ (раб):** На маситѣ.

**К. Пастуховъ (с. д):** . . . бѣха за частъ по-скорошното свикване на учредителното събрание — тѣ, които бѣха едно малцинство. Азъ не искамъ да говоря празни думи. Въ мѣрдървния по всички работи съветъ на войниците, на селяните и на работниците, който бѣше сѫщинскиятъ парламент въ Русия въ онова бурно време, большевикътъ бѣха застѫпени въ малцинство и държаха за свикването на учредителното събрание. Е добре, Ленинъ, когато пое властъта, произведе изборитъ за учредителното събрание съ надежда, че като има властъта, получена по революционенъ путь, чрезъ бунтове, по начини и срѣдства, известни на всички ви, ще има и народната воля. Може би, той не е знаелъ да прави избори по български и изброй излъзва неблагоприятни за большевишката властъ. Въ учредителното събрание, свикано по настояването на всички революционни и демократични групи и по време на властуващето на Ленинъ като вътрешенъ министъръ, большевишката партия бѣ малцинство, а есеритъ, социалистъ и други демократи имаха мнозинство. Това бѣ народната воля въ Русия, това бѣ проявленето на руската демократия при свободни избори, доколкото може да ги даде единъ Ленинъ. Ако тѣзи избори бѣ ги произвѣзъ Керенски или нѣкой генералъ Корниловъ или нѣкой контрапролюционеръ като Деникинъ или Врангель или кой да е другъ, тогава бихте могли (Сочи работниците) да възразите, че народната воля е фалшифицирана, не е проявена. Но произведени изборитъ при Ленинъ, вие съмѣтете ли да твърдите, че учредителното събрание не е било отражение на настроенията на народа въ него моментъ? Следователно, ако това е така, ако това е проявление на демократията, онзи, който е управникъ, за да държи и да остане върхънъ на демократията и да може днесъ да ни говори, че въ Русия се управлява демократично, трѣбва да се съобрази съ демократията. А вмѣсто това, както ви е известно, Ленинъ, подиръ нѣколко заседания на учредителната дума, разгони я и понеже нѣмаше друго учреждение, което да я замѣсти, намѣриха, както самъ Троцки признава, една измишълотина — съвети. Туриха си единъ съветъ и той представлява вече руския народъ, руския парламентъ. Той е толкова демократиченъ и съ такова основание би могла да каже руската большевишката властъ, Ленинъ, Сталинъ и който и да било другъ, че представлява народа, съ каквото основание и Бонапартъ би могълъ да каже, че има народното довѣрие, следъ като узурпира престола въ Франция и, за да легализира положението си, прибѣгна до единъ плебесцитъ, който му даде грамадно, милионно большинство. Но никой историкъ още не е казалъ, че французскиятъ народъ въ тоя плебесцитъ, наистина, е далъ довѣрието си на Бонапарта.

**П. Стоевъ (раб):** А въ Германия вие какво направихте?

**Д. Нейковъ (с. д):** Германският пролетариат удари на комунистите, на Телманъ, единъ добър шамаръ.

**К. Пастуховъ (с. д):** Руската диктатура на Ленина и Сталина — тукъ би могълъ да ми помогне да попълня славянския текстъ — е зачената въ грѣхъ и продължава да живѣе въ престъпление.

**К. Русиновъ (раб):** А вие мъртиви сте родени.

**П. Стоевъ (раб):** Какво направиха германските социалисти?

**Д. Нейковъ (с. д):** Германският пролетариат запази републиката, а комунистите гласуваха за Хитлер. Работници и въ Берлин, и въ Хановеръ, и на всѣкъдъде презрѣха комунистите и не имъ дадоха гласовете си. Шарлатанията ви бѣ разбулена навсѣкъдъде. Какво разправяте вие тукъ?

**Председателствуващъ Н. Захариевъ: (Звъни)**

**Д. Нейковъ (с. д):** Защо бѣгате предъ истината? Бѫдете кавалери да признате. Провалихте се въ Германия. Въ Германия републиката спечели благодарение на пролетариата.

**С. Димитровъ (раб):** Благодарение на социалпредателите Шайдеманъ, Носке и др., които убиха Карлъ Либкнхтъ. Вие сте орѫдия на буржоазията.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ: (Звъни)**

**К. Пастуховъ (с. д):** Недайте цитира Карлъ Либкнхтъ и Роза Люксембургъ. Да ви кажа защо. Защото, ако сте чели Карлъ Либкнхтъ, а особено Роза Люксембургъ, . . .

**П. Стоевъ (раб):** Тия ли, които вие убихте?

**К. Пастуховъ (с. д):** . . . вие ще сте разбрали, че тѣ въ съчиненията си — значи, писмено, пъкъ и устно — намиратъ, че Ленинъ е извѣршилъ най-голяма грѣшка, като е посегналъ на всеобщото изборно право. Това го казва Роза Люксембургъ.

**Нѣкой отъ работниците:** Затуй ли я убихте?

**Д. Нейковъ (с. д):** Вие я убихте. На пътъ сте да умъртвите Троцки и Раковски, като ги пращате на заточение, единия въ Цариградъ, а втория въ Сибиръ. Убийци сте. Убийците и насилиниците ще бѫдатъ демаскиирани.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ: (Звъни)**

**К. Пастуховъ (с. д):** Недайте влиза въ пререкание, кои сѫ убийци и кои не. Тѣхъ (Сочи работниците) не можете ги убеди.

**К. Русиновъ (раб):** Вие сте убийци на работничеството.

**К. Пастуховъ (с. д):** (Къмъ К. Русиновъ) Какво знаете вие? Вие сте отъ вчера комунистъ.

**К. Русиновъ (раб):** Не. Когато вие следъ 9 юни обратувахте командите противъ въстаниците, азъ бѣхъ комунистъ.

**Д. Нейковъ (с. д):** Отчето тогава е благославялъ войната! (Смѣхъ)

**К. Русиновъ (раб):** Не. Азъ и тогава бѣхъ комунистъ. (Сиѣхъ)

**К. Пастуховъ (с. д):** Азъ не искамъ да се връщамъ назадъ, защото ако се връна, ще мога документално да ви докажа, че, споредъ васть, и Благоевъ, и Кирковъ не сѫ били комунисти, а въ три четвърти сѫ си останали социалдемократи. И затова въ момента на формиране Коммунистическата партия — ако не го знаете, азъ да ви го кажа

и ще го провѣрите — Благоевъ се намираше въ голъмо колебание и не искаше да се откаже отъ хубавото име на Тѣсносоциалистическата партия. А когато дойде да се решава въпросът отъ първия конгрес следъ войната, тогава такива глави нови, като васть, бѣха антипарламентари. И старите тѣснци, съ много социалистически дъмги, едва успѣха да наложатъ на конгреса, че партията ви трѣбва да участвува въ Парламента. А мнозинството — тия, които вие тѣрсите, тия, на които вие приличате — тѣ бѣха антипарламентари. И ако Благоевъ и Кирковъ се возѣха на тѣхната кола, нѣмаше да участвува въ изборите. Но новите разбраха, че макаръ да сѫ антипарламентари, трѣбва да използватъ трибуната на Народното събрание, за да рушатъ Парламента. Това е истината. Този е компромисътъ, който направи диктатурата или большевизътъ, отричайки парламентаризма и парламентарния кретенизъмъ.

**П. Стоевъ (раб):** (Смѣе се)

**К. Пастуховъ (с. д):** Вие се смѣтѣ, но и вие почнахте да страдате отъ парламентаренъ кретенизъмъ. Единъ Вашъ другаръ въ миналата Камара, въ частни разговори, ми казваше: „Чудя се на Васъ, двадесет години сте въ Парламента и не сте се толкова много заразили отъ парламентарния кретенизъмъ. Азъ има-нѣма съмъ въ Парламента единъ месецъ и почвамъ да сѣщамъ, че ме натиска по гърба и да разбирамъ, че Народното събрание е едно, а улицата е съвръшено друго“. Азъ му казахъ: ако останете по-дълго време въ Парламента, много работи ще кажете.

**П. Стоевъ (раб):** (Казва нѣшо)

**Д. Нейковъ (с. д):** Такива революционери, Кирковъ нарече овчи глази. (Смѣхъ)

**П. Стоевъ (раб):** Толкова сте опозорени, че не ви трѣбва повече.

**С. Таковъ (з):** Где е Асенъ, не е ли сега дежурень?

**Председателствуващъ Н. Захариевъ: (Звъни)**

**К. Пастуховъ (с. д):** Съвръшавамъ. Не искамъ по-нататъкъ да засѣгамъ този въпросъ. Бѣхъ дълженъ, обаче, да кажа нѣколко думи въ защита на демокрацията и на парламентаризма. Азъ не сѣмъ, че съ тѣзи измѣнения, които се предлагатъ, не че ще се направи нѣщо особено, но въ тази посока, както и въ много други, трѣбва да се направи нѣщо, за да се отнеме оръжието на антипарламентаристите противъ демокрацията и противъ Парламента, които, все пакъ, сѫ най-голямото политическо изобретение, и всички опити да се създаде противъ него сѫ рухвали или давали доказателства за своята негодностъ. (Рѣкомѣнданъ отъ социал-демократите и отъ нѣкой отъ мнозинството и говористите)

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата г. министъръ на вътрешните работи и народното здраве.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Г. г. народни представители! Азъ нѣма да говоря по сѫщността на предложението измѣнения въ правилника за вътрешния редъ на Народното събрание. Както знаете, предложението иде по частна инициатива. Това е дѣло на Парламента. Парламентъ избра своята комисия, която ще го разгледа. Азъ взехъ думата само да констатирамъ, че въ сѫщностъ отъ всички страни се подчертава нуждата отъ известни измѣнения въ сѫществуващи правилници. Нѣкой сѣмътъ, че ще бѫдатъ удобни известни измѣнения, други се обявяватъ противъ, но, въ всѣки случай, нуждата отъ известни измѣнения се подчертава отъ почти всички групи въ Парламента. И действително, единъ правилникъ, който сѫществува вече двадесет години въ българския Парламентъ, който има да се прилага при новосъздадени политически условия, естествено, че ще има нужда отъ единъ прегледъ, отъ една реформа, за да стане по целостъ образъ, по-годенъ за нуждите на Парламента. И въ това отношение азъ сѣмъ, че всички ще бѫдемъ съгласни да се изпрати проектъ въ комисията, която вече се избра отъ Народното събрание. Тамъ, съ съдѣствието на бюрото, на всички г. г. народни представители, които се интересуватъ по въпроса, може би и на представители на правителството, ще могатъ да се направятъ най-добрите измѣнения на правилника, за да може действително да се въздигнатъ вътрешнъ редъ въ нашия Парламентъ и по този

начинъ той да стане по-деспособенъ, снабденъ съ всички нуждни гаранции за една добра парламентарна дейност.

Ето защо азъ моля народното представителство, безъ да се ангажирамъ въ една или друга смисъль, за тъзи или онъзи предложения, да приеме проекта на първо четене, да го пратимъ въ комисията и да покажемъ, што тамъ той да получи най-правилното, най-рационалното измѣнение. (Ръкописът отъ мнозинството)

**Д. Икономовъ (раб):** Вие не казахте дали въ комисията ще може да се дебатира и по въпроси, които тукъ не сѫ засегнати.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Очевидно, ще може. Формални причини за противното нѣма.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ на първо четене предложението за измѣнение и допълнение нѣкои членове отъ правилника за вътрешния редъ на обикновеното Народно събрание, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

Пристигваме къмъ точка втора отъ дневния редъ — второ четене на законопроекта за извънбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ за 1931/1932 финансова година.

Моля г. докладчика да го докладва.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** Г. г. народни представители! Бюджетарната комисия въ две заседания разгледа законопроекта за извънбюджетния кредитъ и не внесе почти никакви съществени измѣнения, съ изключение заличаването на единъ кредитъ и намаляването на другъ, поради което и отпечатване на докладъ не стана.

Имамъ честта да ви докладвамъ законопроекта на второ четене.

(Чете)

### ЗАКОНЪ\*

за извънбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ за  
1931/1932 финансова година."

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които отъ г. г. народнитѣ представители приематъ заглавието, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

„Членъ 1. Разрешаватъ се на министриятъ извънбюджетни (свръхсмѣтни) кредити за 1931/1932 ф. г., както следва:

I. По редовния бюджетъ на държавата . . . 95.440.507 л.

II. По бюджетите на фондовете . . . . . 14.207.000 л.

Разпределението на кредитите по министерства, параграфи и фондове е показано въ подробна таблица къмъ закона.“

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ чл. I, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

„Членъ 2. Разходите, разрешени съ предидуващия членъ отъ настоящия законъ по бюджета на държавата, да се покриятъ отъ икономии по сѫщия бюджетъ, а тия по фондовете — отъ икономии или наличностите по съответните фондове.“

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ чл. 2, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

„Членъ 3. Кредитътъ 150.000 л. по § 1 на бюджета на Министерството на войната за 1931/1932 ф. г., за възнаграждение на военно-наемни преподаватели за Военното училище, се намалява съ 80.000 л., съ които се увеличава кредитътъ 330.000 л. по сѫщия бюджетъ и параграфъ, за възнаграждение на редактора, коректора и писателятъ по списване военната история.“

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ чл. 3, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събраницето приема.

\* За текста на законопроекта, приемъ на първо четене, вж. прил. Т. I, № 58.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

„Членъ 4. Разрешениятъ кредитъ отъ 488.000 л., съ I постановление на Министерския съветъ, отъ 1 септември 1931 г., протоколъ № 63, по Министерството на вътрешните работи и народното здраве — администрация и полиция, за издръжка на Главното комисарство по продоволствието (подробната таблица) се разходва по следния бюджетъ:

Точка	Брой на служещи	Наименование на длѣжностите	Месечна заплата	Дневно възнаграждение единому	Разрешени кредити отъ 15. VIII. 1931 г. до 31. III. 1932 г.
I	1	Главенъ комисар . . . . .	18.000	—	135.000
	2	Пом. главни комисари . . . . .	—	200	90.000
	1	Информаторъ . . . . .	—	250	56.250
	1	Секретарь . . . . .	5.000	—	37.500
	1	Архиваръ-регистраторъ . . . . .	3.500	—	26.250
	1	Машинописецъ (стено-графъ) . . . . .	3.000	—	22.500
	1	Машинописецъ . . . . .	2.500	—	18.750
	1	Прислужникъ . . . . .	2.500	—	18.750
	9	Всичко за заплати и възнаграждения на личния съставъ . . . . .	—	—	405.000
II	—	За наемъ на помъщение . . . . .	—	—	18.000
III	—	За канцеларски разходи . . . . .	—	—	30.000
IV	—	За пътни и дневни пари, за всички лица и заключени счетоводители . . . . .	—	—	35.000
		Всичко за веществени разходи . . . . .	—	—	83.000
		А всичко разходи . . . . .	—	—	488.000

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Аврамъ Аврамовъ.

**А. Аврамовъ (з):** Г. г. народни представители! По чл. 4 се отпускатъ общо 480.000 л., а отъ точка първа се вижда, какво за главенъ комисар се отпускатъ 18.000 л. месечна заплата. Не знамъ какъ се е гледалъ въ комисията на тая работа, но когато българскиятъ народъ изнемогва, когато той нѣма пари да си купи кибрить, ние ще трѣбва да плащаме 18.000 л. месечно на единъ чиновникъ. Съ нищо ние не можемъ да оправдаемъ това даване на 18.000 л. на единъ чиновникъ въ единъ институтъ, който, отъ онай, което се вижда, едвали не е излишенъ. Комисариатъ въ своя съставъ абсолютно не постигна гонимата целъ. Той не можа да нормира цените такива, каквито трѣбваше да сѫ, а напротивъ тогава, когато той нормираше цените, изглежда, че отъ друго място биде спъннатъ. И азъ съмъ тъкъ, че народното представителство не може да даде на единъ чиновникъ такава заплата отъ 18.000 л. на месецъ, особено въ днешния тежъкъ моментъ на стопанска и икономическа криза. Най-голѣмата отговорност днесъ въ тая страна е тази, която носи депутатътъ. Комисията е трѣбвало да даде въ случая поне такава заплата, каквато получава депутатътъ — най-много 9.000 л.

**Ф. Рафаиловъ (д. сг):** Каквато получавате вие, земедѣлци?

**А. Аврамовъ (з):** Да. — Его защо азъ ще моля вносителя на законопроекта, г. министъръ, да се съгласи да се намали тая заплата. Знаете, г. г. народни представители, че нашиятъ народъ ни гледа какво работимъ, че нашиятъ народъ ни е изпратилъ не да гласуваме нѣкому месечна заплата отъ 18.000 л. Ние нѣма да даваме пари, за да обогатяваме нѣкого; ние ще дадемъ на всѣки единъ доброволецъ чиновникъ толко 200 л., колкото му трѣбва, за да може да преживява. Моментътъ, който преживява българскиятъ народъ и държава сѫ съблудими. Следователно, ние трѣбва да бѫдемъ много внимателни. Тъй като цифрата 18.000 л. ми се вижда много голѣма, азъ предлагамъ — ще направя и писмено предложение, къто ще дамъ на г. председателя, за да го постави на гласуване — 18.000 л. да се намалятъ на 9.000 л.

**Н. Кемилевъ (д. сг):** Ама не може, защото тогава помощниците-комисари ще получаватъ по-много, тъй като сѫ народни представители и получаватъ и дневни.

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): (Казва нѣщо)

**А. Буковъ** (з): Както можеше народни представители да бѫдат назначавани въ мина „Перникъ“.

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): Това не може да бѫде аргументъ, г. Буковъ.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Законът изрично казва, че помощниците могатъ да бѫдат и народни представители.

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): То е срамна работа!

**Х. Чолаковъ** (з): Ама въ закона изрично е казано, че народният представител може да бѫде комисаръ. Той се явява тамъ като контрола.

**А. Аврамовъ** (з): Получаватъ по 200 л. дневно. Ако се погледне работата имъ каква е, вие ще видите, че тѣ отизватъ, когато дойде краятъ на седмицата или на месеца — не зная какъ имъ се плаща — да подпишатъ ведомостта и да получатъ по 200 л. на денъ. Абсолютно никаква работа не работятъ.

Има и инфоматоръ. Азъ се чудя каква информация ще дава тоя човѣкъ, за да получава и той по 250 л. на денъ! (Смѣхъ) Недѣлѣ, г. г. народни представители, се смѣя. Въпросите сѫ сериозни и вие сѫ всичката сериозност трѣба да ги разрешимъ. Поне тукъ ще трѣба да бѫдемъ сериозни, защото знае се — казахъ въ началото — че има хора, които нѣматъ пари за кибрить да си купятъ, а ние даваме тукъ по 250 л. дневни и то не за друго, а сигурно, за да услужимъ нѣкому. Азъ се противопоставямъ. Най-сетне ако въ този комисариатъ е нуждно да участвува и народен представител, то ако има такъвъ добросъвестенъ, който да желае да участвува тамъ, нека си взема само дневните като депутатъ. Дайте да докажемъ на българския народъ, че ние сме дошли да облекчимъ тежкото му положение!

**Ф. Рафаиловъ** (д. ст): (Възразява нѣщо)

**А. Аврамовъ** (з): Азъ не отговарямъ на брадатите хора, които ме закачатъ! (Смѣхъ и ржкоплѣскания отъ мнозинството)

Азъ съмъ противъ тоя членъ, въ който се предвиждатъ високи заплати, и правя предложение да се намалятъ заплатите до такъвъ минимумъ, че да се даде възможност на чиновника да преживява, а не и капитъл да прави.

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** Има думата г. министъръ-председателъ.

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Най-напредъ ще се спра на предложението на г. Аврамовъ. Г. Аврамовъ наѣвѣро не съзира, че този съръхсмѣтенъ кредитъ е за до 31 мартъ т. г., че той, следователно, е за минало време. Вие има днесъ да оформите едно постановление на Министерския съветъ, което е взето на 1 септемврий м. г., когато се учреди комисарството.

Тѣчъе ако г. Аврамовъ иска, мимо постановлението на Министерския съветъ, тия длѣжностни лица да поврънатъ парите, които сѫ получили въ повече отъ това, което той предлага, то е негова работа. Азъ не зная дали той, като прави предложението, съзнава, че ще трѣба да се връщатъ пари отъ тия длѣжностни лица.

Азъ намирамъ случай сега да кажа нѣколко думи по комисарството.

Г. г. народни представители! Човѣкъ трѣба да се връне малко назадъ и да си обясни учреждаването на тая институция съ условията на времето, когато е създадена. Следъ изборите единъ отъ голѣмите въпроси, които правителството имаше да разрешава, бѣ да понижи цените на индустритните артикули, да бѫдатъ тѣхните цени на сѫщия уровеньъ или поне приблизително на сѫщия уровеньъ, на който сѫ намалениетъ цени на артикулите отъ земедѣлското производство. Единъ отъ голѣмите въпроси по него време бѣше тоя: може ли да се продаватъ евтино прizведеніята на селското население, а индустритните артикули да иматъ голѣми цени? И първата работа навремето бѣше да се учреди една институция, която да се постарае да нормира цените на нѣкои индустритни артикули. На 1 септемврий Министерскиятъ съветъ създаде тая институция, която предприе нормировката на цените на нѣкои артикули, възползвайки се отъ сѫществуващия законъ за облекчаване продоволствието и за намаляване скъплотията, който бѣ гласуванъ още отъ XXI-то Народно събрание на

24 юли 1924 г. и който законъ бѣше почти умрѣлъ отъ неприложение. Министерскиятъ съветъ намѣри въ него разпоредби, които допускаха създаването на това ново учреждение. Нѣма да ви чета другите членове, които предвиждатъ общински комисарства, които и днесъ сѫществуватъ, а ще ви прочета само чл. 5, който се отнася до централното комисарство. (Чете) „За общо ржководство и контролиране дейността на общинските комисари по продоволствието при Министерството на вътрешните работи и народното здраве се назначава отъ Министерския съветъ главен комисар по продоволствието. Той има единъ или двама помощници, назначавани отъ министра на вътрешните работи и народното здраве.“

При главния комисар има канцелария съ персоналъ, назначаващ сѣть него.

Възнатъръдението на главния комисаръ, на неговите помощници и служащите се опредѣля отъ Министерския съветъ.

Главниятъ комисаръ и неговите помощници могатъ да бѫдат и народни представители. Възъ основа на тия именно разпоредби на чл. 5, ние, като нѣмахме възможност да наредимъ новъ законъ, . . .

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): Това не е отговоръ.

**Н. Стамболиевъ** (з): Г. Смиловъ не е чеълъ закона.

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): Това не е аргументъ, защото Вие агитирахте противъ това.

**Н. Стамболиевъ** (з): Защо гласува този законъ министъръ Камарата?

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): Но нали вие агитирахте противъ него?

**С. Таковъ** (з): То е наша работа какво сме правила. Защо се мѣсите въ нашите работи?

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Значи, възъ основа на тия законъ ние наредихме главното комисарство, което трѣбва да се назначава съ новата служба, която ние му възложихме. Законът предвижда за помощници-комисари да се назначаватъ и народни представители. Сега можете да критикувате, че това е целесъобразно или нецелесъобразно и дали нѣмащъ да бѫде по-добре, ако бѫдѣха назначавани комисари не народни представители. Министерскиятъ съветъ, наѣвѣро, е намѣрилъ, че тия народни представители, като комисари, могатъ да извършватъ тая служба и ги е назначилъ. Нищо неправомѣрно и престъпно не е направено и не се е излъзло отъ рамките на закона.

Но, г-да, има едно нѣщо, на което искамъ да ви обръна вниманието. Азъ ще подчертая предъ васъ, че никое учреждение въ нашата страна, спрямо службата, която е извършило, не е било по-евтино, отколкото комисарството. Въ разстояние на 9 месеци сѫ похарчен 340.000 л. за това комисарство, което е дало на българския консоматори повече отъ 300 милиона лева икономии. Азъ искамъ да ми покажете друго нѣкое учреждение, което е могло да работи тѣй и да даде такива резултати. Азъ ще ви изброя само нѣколко артикули, на които сѫ намалени цените, безъ да влизамъ въ подробности — това ще направя, когато дойде да дебатирамъ по-общирно тоя въпросъ — за да ви покажа какво е работило и какво работи днесъ комисарството. Азъ имамъ списъкъ на всички артикули, цените на които сѫ нормирани отъ комисарството, азъ, обаче, ще ви кажа само нѣкои отъ тѣхъ. Трѣба да отбележа, че въ никакво друго учреждение не сѫ направени икономии отъ дневни пари, за командировки, както въ комисарството. Всички комисари, които сѫ ходили въ провинцията, не сѫ взели нито петакъ за командировки — нѣщо, което не се случва въ никое друго учреждение. Главниятъ комисаръ е обиколилъ цѣла България, помагащи сѫщите му сѫ обиколили много място, обаче никой отъ тѣхъ не е вземалъ нито сантимъ дневни и пътни. Тѣ сѫ се отдали на службата, разбирачки общественото ѝ значение, и сѫ направили повече, отколкото всѣки другъ можеше да направи. Тѣ не бѣха длѣжни по законъ да направяватъ това, а го направиха по морално задължение.

Повдига се въпросъ за заплатата на главния комисаръ. Наврѣдъ въ чужбина въ тия тежки времена има специално министерство за прехраната и продоволствието. Ако ние не бѣхме ограничили отъ нашата конституция, която не ни дава право да увеличаваме министерствата, и ние бихме създали едно такова министерство. Азъ ви увѣрявамъ, че още преди години — не въ наше време, а отъ по-рано — предъ видъ новътъ нужди на живота, предъ

видъ новите стопански нужди, които се развиха, и предъ видъ тая разруха, която върлува въ всички държави, ние можехме да имаме, както навредъ има, ако не едно специално министерство, то единъ държавенъ подсекретаръ за прехраната. Комисарът по прехраната не е обикновенъ чиновникъ. Казваше нѣкой, че му е голъма заплата. Ами че той изпълнява министерска длъжност, ако искате да вникнете сериозно въ голъмата работа, която се предоставя на това учреждение. Той получава заплата — това го казвамъ особено на Васъ, г. Аврамъ Аврамовъ — 13.000 л., защото 5.000 л. има удържки, а той ще бѫде само 6 или 9 месеца чиновникъ и утре напуска, отива си. Това е единъ човѣкъ, когото ние диримъ за 7—8 месеца за една специална работа, на когото върваме въ порядъчността. Ако знаете каква е службата по нормировката на цените, ако знаете влиянието на всички заинтересувани, ще разберете отъ какво значение е личността, която ще се постави начело на тая служба. Има въпроси, по които може да се спори, но има въпроси, като този, който повдига г. Аврамовъ, който, като се обяснятъ малко, ще се разбере, че действително се поздигатъ не намѣсто.

Но нека ви прочета, г-да, нѣколко артикули, цените на които сѫ нормирани на основание чл. 6 отъ закона. Такива артикули сѫ: (Чете) „Сапунъ, захаръ на бучки и на пѣськъ, циментъ, гумени царгули, газъ, морска соль анхиалска, морска соль „Гларусъ“, каботи, оксфорти, хасета, докове, сатени, карамандоли, работнически платна, бѣлени платна, червени платна, колхастаръ, савашпуръ, покитингъ, 41 видове макари българско производство, рибарска тирия, обикновени оси, комбинирани оси, кирки, бергманови тръби, гвоздеи, каменна соль, въгледвуокисъ, пиво, гумено-платнени обувки, винена киселина (лимонтузу), аспиринъ „Байеръ“, газени тенекии, ютенъ платъ (зебло), брашнени торби, солни и салунени торби, калкута, захарни и оризови торби, циментови торби, пашкулни торби, вълнарски торби“. А на основание чл. 2 отъ закона сѫ нормирани: (Чете) „Брашно № 3, хлѣбъ, сирене, кашкаваль, оризъ, фасуль, телешко, говеждо и свинско месо, свинско и краве масло, сълнчогледово масло, дърва за горене, гъбънъ мѣстенъ, електрическа енергия, строителънъ материалъ, сѣно и слама, ечемикъ и овесъ“. Само нормирането на захаръта съ 3 л. по-долу свали отъ гърба на българския консоматоръ 75 miliona лева. Да не говоримъ за цимента, който сѫщо така свали 22 miliona лева, а всички нормирани артикули вкупомъ свалиха отъ гърба на консоматора надъ 250 miliona лева.

**Ф. Рафаиловъ** (д. сг): Това се дѣлжи на общото спадане на цените.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Азъ имахъ случай да ви говоря, че най-тежкиятъ въпросъ въ една държава е да се нормира цените. Навредъ, дето правиха опити, не сполучиха напълно, особено намалената цена да отиде въ полза на консоматора, а не да отиде въ джоба на търговеца, който продава на дребно. Азъ имамъ въ това отношение статистика за два окръга — Плѣвенския и Мастанлийския; взехъ Плѣвенския като по-добъръ, по-състоятеленъ, и Мастанлийския като съвършено западналъ окръгъ. Нѣмамъ време да ви кажа какъ на мѣстото, въ тия два окръга, сѫ намалени цените на всички нормирани артикули на дребно, за консоматора. Все-таки резултати имаме голѣми.

Та Комисарството по прехраната е работило добросъвестно и постоянно. Най-подиръ тя не е могло да направи извѣрено много, нито можеше да направи, но все-таки не може да се отправя критика спрямо хората тамъ, които въпрѣки всички трудности и мѣжнотии, порядъчно и честно сѫ изпълнили дѣлга си въ една служба, създаването на която навремето бѣше въпросъ на дения. Азъ зная когато навремето се повдигна въпросътъ за нормиране цените на нѣкой артикули, отъ каква актуалностъ бѣше той и какъ бѣше въпросъ на всѣкидневната политика. Ние, българите, обикновено забравяме, като се миня 7—8 месеца, обаче дѣлжни сме да си припомнимъ времето, когато бѣ учредена тази институция и работата, която сѫ вършили хората въ нея, та ако не да имъ изкажемъ благодарностъ за работата, която се извѣрши, все-таки да не повдигаме този въпросъ, който повдига г. Аврамовъ — да имъ се намали заплата за минало време, защото свръхсмѣтните крeditи са за минало време.

Г. г. народни представители! Въпросътъ да сѫществува или не институтъ на Комисарството по прехраната е повдигнатъ отново. Следъ гласуването закона за картелитъ, който законъ предвижда специална служба за нормиране цените на нѣкой артикули, той въпросъ се повдига пакъ сега. Има мнение, вмѣсто този институтъ да сѫществува въ тая форма, да мине къмъ отдѣлението за социални грижи при Министерството на вѫтрешните работи. Дали

да има такъвъ съставъ, дали е нужно да продължава нормировката — това сѫ въпросъ, които не сѫ положени на обсѫждане при гласуването на тоя бюджетъ, а сѫ въпросъ, които ще се решатъ въ идния бюджетъ.

Азъ взехъ думата да кажа, че този допълнителенъ бюджетъ е за минало време. Какъ да се реформира Комисарството по прехраната, ще обсѫдимъ този въпросъ при новия бюджетъ, пакъ и Министерскиятъ съветъ ще има да се занима съ него и ще опредѣли какви и колко лица ще бѫдатъ въ този институтъ на служба.

Следъ тѣзи кратки обяснения, моля почитаемото Народно събрание да гласува члена, както той се прочете отъ г. докладчика.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които сѫ съгласни съ предложението на народния представител Аврамъ Аврамовъ, да се намали . . .

**Х. Мирски** (д): Не може така.

**А. Буковъ** (з): За минало време не, а занапредъ.

**А. Кантарджиевъ** (д): То не е въ духа на закона. Какво ще намали г. Аврамъ Аврамовъ, когато това предложение е противъ закона.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. Аврамовъ! Одобрява се постановленето на Министерския съветъ, който е възприелъ този щатъ. Или го приемате, или не го приемате.

**А. Буковъ** (з): За априлъ и май нѣма да има постановление.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Този кредитъ е, както разпорежда чл. 1, за до 31 мартъ. Въ този законъ не можете да поставите друго.

**А. Буковъ** (з): За тия два месеца, априлъ и май, нѣма да има подобни заплати.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Тѣ сѫ отъ новия бюджетъ.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Народниятъ представител Аврамъ Аврамовъ предлага да се намали заплата на главния комисаръ на 9.000 л. месечно, на помощникъ-главния комисаръ — 100 л. на денъ, на секретаря — 3.000 л. месечно и на архивър-регистратора — 2.500 л.

Това предложение нѣма да го положа на гласуване, тъй като се касае за одобрение постановление на Министерския съветъ за минало време. Като не се одобри членътъ, пада министерското постановление.

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): Друго е предложението му — да се плаща 9.000 л. на комисаря и съответно намалени заплати на помощницъ-комисари и другите чиновници. Не може да се поставя на гласуване, че се одобрява или не се одобрява министерското постановление.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Който не е съгласенъ, нѣма да гласува члена. Въ такъвъ случай пада министерското постановление.

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): Не може да се одобрява министерско постановление по такъвъ косвенъ начинъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Щомъ г. Аврамовъ не е за одобрение на постановленето, да каже изрично или пакъ Вие направете предложение.

**Б. Смиловъ** (нац. л. о): Има направено предложение. Той го поддържа.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Не е направено тъй.

**И. п. Рачевъ** (з): За бѫдене време е.

**Н. Сямболиевъ** (з): Защо адвокатствувате, г. Смиловъ? Направете Вие предложение.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. Смиловъ! Намѣсто да тѣлкувате предложението, направете предложение: не се одобрява постановленето на Министерския съветъ.

**Б. Смиловъ (нац. л. о):** Въпросът е, тръбва ли да се гласува предложението на единъ народенъ представителъ или не.

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** Има думата народния представителъ г. Андрей Ляпчевъ.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Г. г. народни представители! Би могло да се каже много ищо и по създаването на комисарството, и по закона от 1924 г., който се отнася до продоволствието и прехраната на населението, но всичко това ще го изоставя. Азъ ще спра специално на въпроса, който възникна във връзка съ предложението на г. Аврамовъ.

Г. министъръ-председателъ заявява, че било имало министерско постановление и че сега ще тръбва да се одобратъ две ища: първо, постановлението на Министерския съветъ и, второ, кредитът. Редът, уважаеми г. министъръ-председателю, е Парламентът да одобри постановлението на Министерския съветъ и после да впишете кредитъ въ бюджета.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Какъвъ редъ, г. Ляпчевъ?

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Този е редът.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Че има комисариатъ по продоволствието — това е установено въ закона. Въпросът е за сумата.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Установенъ е комисариатъ въ закона, но не е установено въ закона, . . .

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Какво не е установено?

**А. Ляпчевъ (д. сг):** . . . че има министерско постановление — сигурно взето, когато Парламентът не е заседавалъ — . . .

**Н. Стамболиевъ (з):** Както вие често правите това.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** . . . и че се определя заплата единъ-колко-си. Това е вече специално министерско постановление, което Парламентът тръбва да го одобри. Не можете да смесвате тия два въпроса — за постановлението на Министерския съветъ и за кредитъ. (Възражения отъ мнозинството) Ако единъ отъ васъ (Сочи мнозинството) е останалъ да разбира парламентарния редъ тъй, както го е разбирала онай организация, къмъ която нѣкакъ отъ васъ, не всички, сѫ принадлежали, той ще ме подкрепи.

**Отъ мнозинството:** А-а-а!

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Г. Ляпчевъ! Този редъ, за който Вие говорите сега, е опроверганъ отъ Вашата практика по-рано. Вие всѣки пъти сте отричали това, което приказвате сега. Азъ ще Ви приведа случаи за това.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Азъ разбрахъ, че съ Васъ въ споръ не може да се влеза. — Ако действувахте по този редъ, който казвамъ, нѣмаше да става въпросъ дали кредитъ да бѫде само за до 31 мартъ т. г. или и за следъ 31 мартъ. Безспорно, кредитът е за до 31 мартъ т. г., но г. Буковъ много основателно желае да знае, като узаконяваме съ единъ законопроектъ за свръхсъмѣтъ кредитъ 18.000 л. месечна заплата на комисаря, това ще продължава ли? Ако бѫше сложено на разглеждане постановлението на Министерския съветъ, положението щѣше да се изясни. Разбирате ли сега какъ стоятъ въпросътъ? (Възражения отъ мнозинството) Вие искате сега да гълтнете две мекици на веднъжъ. Гълтнете ги, имате болшинство, но управлението ви нѣма да спечели, както нѣма да спечели и съ другото — че въ закона било казано, че комисаръ може да бѫде и народенъ представителъ. Действително, имаше и народенъ представителъ, който бѫше комисаръ, но бѫше само единъ.

**Н. Стамболиевъ (з):** Коста Николовъ.

**С. Таковъ (з):** Принципътъ се гледа. Иокъ — единъ билъ!

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Тайната полиция Вие я управлявахте толкова време съ народенъ представителъ.

**Б. Смиловъ (нац. л. о):** (Казва ищо)

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Ние не сме се борили да не изпълняваме законъ. Ние изпълняваме законъ, който заварихме.

**С. Таковъ (з):** (Къмъ А. Ляпчевъ) Той е вашъ законъ.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Когато нѣмаше вече нужда продоволствие и прехрана да се реди отъ държавата, комисарътъ се махна, понеже свърши мисията си. Нуждата, която настъпилъ презъ 1931 г., е по-друга — не за продоволствие и за прехрана, а за цени. А въпросътъ за ценитъ започва не отъ общинъ, който комисарътъ ще контролиранъ, както е казано въ закона, а отъ производителътъ, отъ фабриканти и т. н. И затова бѫше наредена една комисия при Министерството на финансите, която съ всевъзможни анкети — анкети, правени отъ хора много сведущи, отъ самото управление, главно отъ митническата служба, направи справки...

**И. Куртевъ (нац. л):** Имамъ и протоколътъ, и тѣхъ ще видимъ. Много сведущи хора!

**А. Ляпчевъ (д. сг):** . . . и започна намалението да върви то се наложи. Когато говорите за захаръ, когато говорите за сапунъ и др. подобни артикули, тръбва да знаете, че първоначалнътъ ценни сѫ въ производството и за нормироването на тия цени нѣмаше нужда отъ специаленъ комисаръ. Вие, обаче, сте намѣрили за потребно да се издължите тъй или инакъ, да създадете специаленъ комисаръ; после сте намѣрили за нужно и друго — да придадете къмъ него и двама народни представители, за да станатъ трима, защото у васъ има една тройна симетрия, която не знамъ защо да не е четвъртина.

**А. Буковъ (з):** А въ вашето управление какъ бѫне?

**А. Ляпчевъ (д. сг):** У насъ нѣмаше тройна симетрия. Когато управлявахме и създадохме и Дирекцията за храноизноса, назначихме единъ директоръ, а не правехме толкова много комбинации — да назначаваме по 3, по 4 души.

**П. Дековъ (з):** А въ мината „Перникъ“ колко бѫха?

**А. Ляпчевъ (д. сг):** И тия двама, които сте ги назначили, сте ги назначили сигурно за да се запази симетрията, както настъпилъ виждамъ да спазвате, а това увеличава разхода. Смутьте, обаче, въ вашите редове, въ редовете на большинството, иде отъ другаде.

**И. Василевъ (з):** А Цоню Бръшляновъ какво търсите въ мина „Перникъ“?

**А. Буковъ (з):** Стойчо Мошановъ какво прави тамъ?

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Цоню Бръшляновъ напусна мина „Перникъ“ още въ моето време. Той си даде оставката. И всички, които бѫха народни представители, си дадоха оставката отъ мина „Перникъ“.

**Н. Стамболиевъ (з):** А Стойчо Мошановъ кога бѫше въ управлението на мина „Перникъ“?

**А. Ляпчевъ (д. сг):** То не бѫше въ моето време. — И следъ като тъ напуснаха „Перникъ“, азъ не съмъ назначавалъ отново депутати тамъ, както вие правите. Разбрахте ли? Така е. Тъ си дадоха оставката въ моето време. Сега вие отново назначавате. (Възражения отъ мнозинството)

Дали вие въвзвите по пъти на подобрението, както е желанието на всичца ни, и плюсъ — по пъти на обещанията, които сте дали, ето въпросътъ, отъ който въ същностъ се явява смуть въ ваши редове. Въ моето отсѫтствие вие сте вотирали единъ законъ, споредъ който не може да има по-големъ заплати отъ 12.000 л. Истина ли е това?

**Х. Статевъ (нац. л. о):** Истина е.

**А. Ляпчевъ (д. сг):** Ако вие сте вотирали такъвъ законъ, какъ смѣтъ да давате заплати 18.000 л. месечно? Значи, нарушавате единъ вотиранъ законъ. Това е, което внася смуть въ ваши редове. Кажете си, че сте дейдарили отъ управлението. Така е и съ последнитъ ви два закона, които сѫ въ противоречие единъ съ другъ.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Г. Ляпчевъ! Знаете ли дългата на вашата комисия по нормировките, която е работила въ Финансовото министерство? Едно единственото нейно дѣло е нормировката на пивото! И когато ние дойдохме, тръбващие да махнемъ тая нормировка. Такава на-

родия е вашата работа! (Ржкоплъскания и смѣхъ всрѣдъ мнозинството)

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Това не е вѣрно.

**Министъръ д-р А. Гиргиновъ:** Тая комисия нормира само цената на бирата презъ лѣтото на 1931 г., въ края на м. юни.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): И Вие като дойдохте, трѣбаше да продължите.

**Министъръ д-р А. Гиргиновъ:** Само съ цената на бирата сте се занимали тогава, и ме атакувате защо не съмъ турилъ въ действие нормировката на бирата. Това е работата вашата комисия въ Финансовото министерство.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата г. министъръ-председателътъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Много добре е по въпроси отъ финансовъ характеръ да се спазва практиката, установена въ Парламента. И азъ съмъ особено доволенъ, че г. Ляпчевъ иска да ни поправя въ туй отношение.

Г. Ляпчевъ ни каза, че е неправиленъ начинътъ, по който ние процедурираме.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Да, да.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Защо? Защото съ тоя законопроектъ сме разрешавали два въпроса. Първиятъ е, че искали да се утвърди едно постановление на Министерскиятъ съветъ, и вториятъ — че искали да се одобри единъ кредитъ.

Азъ винаги съмъ протестирали противъ тая практика, г. Ляпчевъ, която се бѣ установила въ последнитѣ години.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Не е установена.

**П. Дековъ** (з): Презъ управлението на г. Ляпчевъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Моля да разглеждаме тия въпроси безъ острастяване. — Тая практика, за която Вие говорите, е установена отъ единъ мой и Вашъ учитель, който ни е училъ на нея, но Вие я забравихте, а азъ вървя въ него пѣтъ. Най-произволното бѣше това, което вие правихте — да се внасятъ тукъ за утвърждаване постановления на Министерскиятъ съветъ, безъ да се казва съдържанието имъ. Тукъ ние сме повдигали много пѣти въпросъ за това. Какво значи да искате отъ Народното събрание да ви утвърждава едно постановление едн-к-си нумеръ, безъ да се знае какво съдържа то?

**А. Ляпчевъ** (д. сг): А, тѣй ли?

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Моля. — Понеже сега въпросътъ е за учредяването на една служба, което не може да стане друго-яче, освенъ чрезъ утвърждаване на бюджета й отъ Народното събрание, затуй казваме, че като утвърдите постановлението на Министерския съветъ, ще утвърдите и шата на тая служба, и заплатите за чиновниците. Изъ тоя пѣтъ трѣбва да вървите, г. Ляпчевъ, ако искате да не заблуждавате народното представителство. За мене бѣше лесно да кажа на Народното събрание: утвърдете това и това постановление.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Г. Мушановъ! Постановленията, които сѫ утвърждавани отъ Камарата, безъ тя да знае съдържанието имъ, сѫ отъ друго естество. Всички постановления, които ние сме внасяли за утвърждение, сѫ били утвърждавани. Внесете и вие това ваше постановление за утвърждение, за да го видимъ. (Тропане по банкитѣ на мнозинството)

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** (Звѣни)

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Ако отворите тия скоби, много се излагате. Вие не знаете какво приказвате. (Възражения отъ мнозинството)

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Дайте възможностъ на г. министра да говори.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Когато азъ разсѫждавамъ кое е по-правилното, г. Ляпчевъ се енергира

и протестира. Азъ изслушахъ спокойно неговото мнение. Такъвъ ли примѣръ давате, г. Ляпчевъ, на всички тукъ? Азъ разсѫждавамъ и отговарямъ на Вашето мнение.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Имамъ право да стана на крака и съ вниманието да изслушамъ какво говорите. (Възражения и тропане по банкитѣ отъ мнозинството) Ще ви видимъ всички васъ, които излъгахте този ищастенъ народ.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** (Силно звѣни)

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Ако е въпросъ да взема и азъ поза като г. Ляпчевъ, и азъ мога да застана така. (Заема поза. Смѣхъ и ржкоплѣскания отъ мнозинството)

**А. Ляпчевъ** (д. сг): И ти си юнакъ!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г-да! Не е въпросъ да вземаме тукъ пози, нѣма да ставаме гладиатори. (Смѣхъ и ржкоплѣскания отъ мнозинството)

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Ако има кой да гладиаторствува — то се знае кой. За жалостъ, не ме бива за тая работа. (Оживление)

**С. Таковъ** (з): Полека, жълчката!

**Н. Стамболовъ** (з): (Къмъ А. Ляпчевъ) Жлезитѣ на Вороноѣ го подмладиха!

**И. Василевъ** (з): Нали иде конгрестъ на Сговора — прави репетиция!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Нека по тия въпроси да не правимъ шаги, защото всетаки е полезно да се установи единъ редъ, по който да се гласуватъ свръхсмѣтни кредити. Въ последните години отъ управлението на г. Ляпчевъ се гласуваха много свръхсмѣтни кредити и азъ зная какъ сѫ гласувани. Колкото се отнася до тия партизански закачки на г. Ляпчевъ, азъ ще ги отмина. Г. Ляпчевъ се опита да ни уязви — не сме знаели да управяваме! Защо? Защото сме поставили двама комисари народни представители . . .

**А. Ляпчевъ** (д. сг): За симетрия!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** . . . и защото сме искали да поставимъ трима, тѣй като сме управление отъ три партии. Нима, г. Ляпчевъ, Вие мислите, че тая работа е вредна?

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Всѣки излишенъ разходъ е вреденъ, пакостенъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Вие ги правѣхте съ милиарди.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): (Казва нѣщо. Възражения отъ мнозинството)

**А. Николаевъ** (з): Следъ като осемъ години прахосвяхте, тогава се сѣтихте, че трѣбва да се правятъ икономии.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Скоро ще дойдатъ бюджетите и ще имаме възможностъ по-хладнокрѣвно да видимъ дали действително по управлението на бившия режимъ е имало разходи, които сѫ били излишни или не. Сега азъ искамъ да се върна на мисълта на г. Ляпчевъ — че ние сме управление отъ четири партии. Вървамъ, че г. Ляпчевъ разбира, че такова управление, коалиционно, при българскиятъ нрави, е трудно управление. Но мене ми се чини, че Вие, г. Ляпчевъ, който сте теглили при едно управление на една партия съ четири племена и искахате да нареждате България, гравихте повече разходи съ огледъ на племената въ тая партия.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Не е вѣрно. Нѣма да намѣрите никакъе излишенъ разходъ за симетрия.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** На насъ упрѣкъ не можете да направите.

**М. Диляновъ** (з): (Къмъ А. Ляпчевъ) При Вашето управление имаше Ляпчевъ—Буровъ—Цанковъ.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Нѣмаше комисарство, нѣмаше за симетрия трима комисари; нѣмаше закони по една и сѫща материя отъ две разни министерства. Това е дерайлиране.

**И. Василевъ** (з): Какъ не Ви е срамъ! Въ Япония, въ Стокхолмъ пращате народни представители.

**С. Патевъ** (з): Сега има блоково управление. А вие дѣлъхте вашето управление на две. (Глътка)

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** (Силно звъни) Престанете, г-да, или ще приложа санкциите на правилника.

**К. Сидеровъ** (р): Г. председателю! Приложете правилника и гарантирайте свободата на г. министъръ-председателя да говори. Само него ли ще слушаме. (Сочи А. Ляпчевъ)

**А. Ляпчевъ** (д. сг): (Къмъ К. Сидеровъ) Много уменъ си станалъ!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г-да! Нека г. Ляпчевъ си дава атестации на единъ контролъръ-бабаитъ. Но азъ бихъ желалъ той да не го прави, защото не е отъ полза за Парламента и за нашите партийни борби. Азъ съмъ длъженъ да опровергая работи, които съмътвамъ, че не сѫ казани на мѣстото си. Затуй вземамъ думата.

Много голѣма вреда било, че сме нареджали нѣкакви учреждения съ огледъ на партиитѣ, които управляватъ!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Симетрия и излишни хора!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** За излишни хора може да говорите, но на менъ трѣба да дадете правото да си нареджамъ управлението, да си нареджамъ хората, съ които ще управлявамъ, защото ще го направимъ, както виждате, по-икономично и съ оглед на четиритѣ партии, които управляватъ, но не съ оглед на четири племена въ една партия, както по-рано, които всѣкидневно се борѣха и унищожаваха престижа на властта. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството)

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Които дадоха едно единно управление. Тогава имаше управление, а не както днесъ: ...

**Д. Влаховъ** (з): И убийства имаше.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): ... отъ разни министри разни закони по единъ и сѫщъ въпросъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Ако нѣкога е рушенъ престижъ на властта и унижаванъ престижъ на министъръ-председателя, то е, когато той (Сочи г. Ляпчевъ) бѣше тукъ и го виждаха да се обрѣща къмъ министра на земедѣлието, да не знае какъвъ законъ внася и само да смига и да казва, че той билъ чудо! (Смѣхъ и рѣкоплѣскания отъ мнозинството)

**Т. Кънчевъ** (д. сг): Колко пѫти Ви бламираха тукъ!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Недѣзитъ, които сте имали, г-да, недѣйте да ги възпроизвеждаме.

**А. Ляпчевъ** (д. с): Че искашъ да ги възпроизвеждашъ е доказателство, че си слабъ.

**Отъ земедѣлцитѣ:** Е-е-e!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Прави ми впечатление, че многоуважаемиятъ мой бившъ другаръ е много раздразненъ.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Ха, защо!

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** И има защо, и още ще има отъ утрешния денъ нататъкъ — защото резонътъ на издаването на властъ на тази група (Сочи мнозинството) е да чисти боклуцитѣ, които сѫ останали следъ 8-годишното ви управление. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството)

**А. Ляпчевъ** (д. сг): (Възразява, Тропане по банкитѣ отъ мнозинството и викове „Долу“) Вземате пари отъ фондовете, за да живѣтете. (Тропането по банкитѣ продължава)

**Г. П. Геновъ** (р): Старъ парламентаристъ дава примѣръ на редъ!

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Въ 8-месечното си управление до статъчно боклуци натрупахте.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Ако г. Ляпчевъ иска да постави борбите въ Парламента на тази плюсъкостъ, на която ги поставя, азъ съмъ по-гордъ и по-силенъ, за да мога да го смажа винаги на тази база. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството)

Но, г-да, за менъ този въпросъ не е сложенъ днесъ. Той може би ще дойде, ако г. Ляпчевъ и другарите му по-желаятъ. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството) Но азъ моля мнозинството, като вижда, че такива закачки и дрязги искатъ да ни се правятъ, ...

**А. Ляпчевъ** (д. сг): Не сѫ закачки.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** ... да покаже, че е единно, за да можемъ да докажемъ, че съ нашето единство ще можемъ да победимъ много трудности. (Рѣкоплѣскания отъ мнозинството)

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ чл. 4, както се докладва, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски** (д): (Чете)

„Чл. 5. Разрешава се да се отсрочи събирането на дължимитѣ пансионни такси при Шуменското опитно педагогическо училище до 31 декември 1931 г., като за закъснѣлите до тая дата и несъбрани такси не се плаща лихва. Ако до тая дата дължимитѣ такси не сѫ внесени, да се събератъ по реда за събиране прѣките данъци, за които цель дирекцията на училището да даде списъци на съответните данъчни началници.“

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ чл. 5, както се докладва, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски** (д): (Чете)

„Чл. 6. Кредитътъ 220.000 л. по § 7 на бюджета на Министерството на финансите за 1931/1932 ф. г. за допълнителенъ персонал при околийските данъчни управлния се намалява съ 40.000 л., съ които се увеличава кредитътъ 220.000 л. по § 6 на сѫщия бюджетъ, за допълнителенъ персонал при окрѣжните данъчни управлния“

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ чл. 6 тѣй, както се докладва отъ г. докладчика, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски** (д): (Чете)

„Чл. 7. Одобрява се XIV-то постановление на Министерски съветъ отъ 16 юли 1930 г., протоколъ № 44, съ което се разрешава на Министерството на народното просвѣщение да сключи заемъ отъ фонда „Културно и социално подпомагане на учителите“ въ размѣръ 7.000.000 л. Този заемъ, който ще се употреби за изплащане стойността на грубата работа отъ предприятието по постройката на I Софийска девическа гимназия, ще се отпустне презъ течение на 1930/1931 и 1931/1932 ф. г., споредъ изработените ситуации и ще се погаси въ срокъ 5 години.“

За погасяване на тоя заемъ да се предвиди ежегодно въ бюджета на Министерството на общественитетѣ сгради, пѫтицата и благоустройството съответенъ кредитъ.

За оформяване на извѣршения разходъ разрешава се на министъра на народното просвѣщението извѣбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ отъ 7.000.000 л., който е покритъ съ постѫплението отъ заема“.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. Ляпчевъ! Виждате това постановление отъ кога е. То е отъ 16 юли 1930 г., а днесъ Народното събрание трѣбва да го утвърждава.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** (Къмъ А. Ляпчевъ) Виждате ли какъ сте хвърляли по 7 милиона лева? А нась обвинявате, че сме внесли единъ законъ! За 7 милиона лева е постановлението ви.

**А. Ляпчевъ** (д. сг): За какво е това постановление?

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Въ чл. 7 се одобрява ваше постановление отъ 16 юли 1930 г.; преди две години, неоформено досега.

**A. Ляпчевъ** (д. сг): Нѣмаше Камара.

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Какъ нѣмаше Камара?

**A. Ляпчевъ** (д. сг): Като дойдѣше Камарата, щѣше да го оформи. (Възражения отъ мнозинството)

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** (Къмъ А. Ляпчевъ) Ето въздигате, сж ни оставили това наследство!

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Това е въ времето на силния финансистъ!.. (Голѣма глѣшка)

**B. Смиловъ** (нац. л. о): За какво е постановлението?

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** Четете го да видите.

**B. Смиловъ** (нац. л. о): Ама кажете за какво се отнася.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски** (д): Нали го чехъ?

**B. Смиловъ** (нац. л. о): Ама не се чу.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски** (д): Нали ви е раздадено, нали го имате?

**Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ:** (Къмъ А. Ляпчевъ) Четете го да видите, какъвъ редъ е имало въ вашето управление!

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представителъ г. Симеонъ Патевъ.

**C. Патевъ** (з): Г. г. народни представители! Съ чл. 7 на настоящия законопроектъ ни се предлага да одобримъ един постановление, държано презъ м. юлий 1930 г., както забеляза г. министъръ-председателъ — преди 2 години. Отъ текста на туй постановление е видно, че се разрешава на Министерството на народното просвѣщение да сключи заемъ отъ фонда „Културно и социално подпомагане на учителитѣ“ въ размѣръ 7 милиона лева.

**A. Ляпчевъ** (д. сг): За девическа гимназия.

**C. Патевъ** (з): За девическа гимназия тукъ, въ София. — Известно ви е, г. г. народни представители, какво е предназначението на фонда „Културно и социално подпомагане на учителитѣ“.

**Нѣкой отъ земедѣлцитѣ:** Кажи на Ляпчевъ.

**C. Патевъ** (з): Обаче азъ разбирамъ какво е затруднението днесъ на държавата и нѣма да бѫде азъ, който ще се противопостави на сключването на единъ такъвъ заемъ. Не само азъ го разбирашъ, но учителитѣ, което е най-много заинтересовано, което е много онеправдано и което много пожи разчита на този фондъ да бѫде облекчено въ неговитѣ материали несгоди, вѣрвамъ, че и то нѣма да протестира противъ туй, ако временно съ този фондъ се слѣжи за една друга, пакъ просвѣтна нужда, каквато е била тази. Но азъ не мога да се съглася този фондъ да бѫде даденъ за постройка на тази гимназия безъ лихви. Фондътъ расте отъ своите лихви, той се събира много трудно, съ хиляди упрѣщи върху учителитѣ, съ 5% върху приходитѣ имъ, и заради туй азъ моля въ края на първата алинея, следъ думитѣ „въ срокъ 5 години“, да се прибавята думитѣ „съ лихва отъ 9%“, както е казано въ чл. 10 на сѫщия законопроектъ. Мисля, че съ туй ще се премахне една неправда. Защото фондътъ трѣбва да расте и, когато ви служи за други цели, това да не бѫде въ загуба за него.

**Обаждатъ се отъ земедѣлцитѣ: 7%** да бѫде.

**C. Патевъ** (з): 7% да бѫде. Азъ не правя въпросъ, г-да, за това, какъвъ да бѫде лихвениятъ процентъ, но искамъ да се предвиди единъ лихвенъ процентъ.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата г. министъръ-председателъ.

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Въ този членъ се предлага да се одобри постановлението на Министерския съветъ, съ което е разрешено на Министерството на народното просвѣщение да

сключи 7.000.000 л. заемъ отъ фонда „Културно и социално подпомагане на учителитѣ“ за доизкарване на I Софийска девическа гимназия. Това постановление на Министерския съветъ е отъ 16 юлий 1930 г. Отъ тая дата до 21 юни 1931 г., когато станаха законодателните избори, има близо една година време, презъ което Камарата е заседавала. При все това г. Ляпчевъ и неговото правителство, както виждате, сж ни оставили това наследство.

Не можеше да се постигни другояче. Има нужда отъ девическа гимназия въ София — тя трѣбва да се построи. Но колкото се касае за упрѣка, който ни прави уважаемъ г. Ляпчевъ, той ще трѣбва да се огледа въ собственото си дѣло! (Смѣхъ отъ мнозинството)

Г. г. народни представители! Въпростътъ, който се повдига, е сериозенъ, защото въ постановлението на Министерския съветъ не сж предвидени лихви, а фондътъ, отъ който се взима тая сума, безспорно, би трѣбало да бѫде лихвоносенъ.

**T. Кънчевъ** (д. сг): А отъ фонда „Сѫдебни сгради“ какъ го взехте? Даже не се задължихте да го върнете!

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Да, взехме го, но какво да правимъ, като намѣримъ наредъ всичко изчерпано! Отдато намѣримъ — вземаме, за да изплатимъ заплатите на чиновниците и пенсии на пенсионерите.

**A. Ляпчевъ** (д. сг): Ама все намирате отъ държавата да вземате! Вие и събирате, и опрошавате, и раздавате помощи и т. н. (Възражения отъ мнозинството)

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Следъ като въ разстояние на три години 4 милиарда се изчертала, разбира се, ще трѣбва да намѣримъ! Сега наскоро ще си направимъ равносѣтката, г. Ляпчевъ. Наскоро ще дойдатъ бюджетите и тогава ще си направимъ равносѣтката.

Искамъ да кажа, че фондътъ, отъ който сме вземали пари въ заемъ, си има свое предназначение. Въпростътъ за лихвите е внесенъ въ Министерския съветъ, за да го уредимъ. Заради туй ще моля да се гласува чл. 7 туй, както е, а въпроса за лихвите ще го уредимъ въ Министерския съветъ.

Това е, което имахъ да кажа.

**C. Патевъ** (з): Щомъ г. министъръ-председателъ казва, че съ този въпросъ ще се занимае Министерскиятъ съветъ, азъ оттеглямъ предложението си съ надежда, че Министерскиятъ съветъ ще уреди въпроса за лихвите.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ чл. 7, както се докладва, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски** (д): (Чете)

„Чл. 8. Констатираните до 1 априлъ 1927 г. липси на книги въ библиотеките при пълните и непълните срѣдни учебни заведения по Министерството на народното просвѣщение се изписватъ въ разходъ по каталогите на библиотеките при случаите: когато отговорните лица сж починали или забѣгали въ чужбина и нѣматъ наследници; когато мѣстожителството на отговорните лица не може да се установи даже чрезъ административните власти; когато липсата е установена съ актъ, макаръ да не е подписанъ отъ представител на финансовата власт или не е установена съ актъ, но се доказава отъ живи свидетели чрезъ писмено разследване или когато липсата своеобразно е била отбелязана въ каталога.“

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Които приематъ чл. 8, както се докладва, моля, да вдигнатъ рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски** (д): (Чете)

„Чл. 9. Не се прилагатъ разпорежданията на ал. II къмъ чл. 186 отъ закона за бюджета, отчетността и предприятията по отношение на ония предприемачи, които сж поели ангажменти за доставка на хлѣбъ за държавни учреждения и стопанства по търгове, произведени преди влизането въ сила на наредбата № 12/1931 г. на Дирекцията за закупуване и износъ на зърнени храни, съ които се нормира цената на житото, ако следъ влизането ѝ въ сила не сж изпълнили тия ангажменти.

За доставените количества хлѣбъ отъ сѫщите предприятия, следъ влизането въ сила на сѫщата наредба, имъ се заплаща отъ държавата разлика между нормиранията и договорната цена на хлѣба.“

**Председателствующий Н. Захарievъ:** Които приематъ чл. 9, както се докладва, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

„Чл. 10. Одобрява се V-то постановление на Министерския съветъ, отъ 2 декември 1931 г., протоколъ № 93, съ което, на основание чл. 4, буква д, отъ закона за пласиране и оползотворяване обществените фондове и пр., се разрешава на Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата да направи заемъ отъ Пощенската спестовна каса въ размѣръ 18.000.000 л. Тоя заемъ да се склони за срокъ петъ години съ лихва 9% (при условията, изложени въ доклада № 6364/1931 г. на министра на желѣзниците, пощите и телеграфите до Министерския съветъ) и ще послужи за възстановяване въликоломъ на пристанището въ Европа. Разходът да се извѣрши съгласно следната

#### ПОДРОБНА ТАБЛИЦА

за разпределение на кредита отъ 18.000.000 л. за възстановяване приморския въликоломъ при Варненското пристанище.

Пара-графъ	Наименование на разходите	Сума
1	Доставка на два шалана морски типъ . . .	3.500.000
2	Доставка на два двигателя за каменоломната „Лажаката“ . . . .	3.500.000
3	Доставка на строителни материали (об. камъни и естествени блокове, трошени камъни, циментъ и дървесни и желѣзни материали, пѣсъкъ и др.) и извѣршване зидарски, бетонни и заскалителни работи за възстановяване на въликолома .	10.000.000
4	Доставка на материали и изплащане на работници за работници за работилничите и по сѫдоветъ за поддържане и функциониране на строителния инвентарь, съ който ще се извѣршатъ работи по възстановяване на въликолома .	1.000.000
	Всичко . . .	18 000.000

Забележка. Министърътъ на желѣзниците, пощите и телеграфите, следъ предварително писмено съгласие на министра на финансите, през течение на работите и споредъ нуждите, може съ заповѣдъ да засилва нѣкои отъ кредитите по горните параграфи за сметка на другите, като се запазва общият размѣръ на кредита отъ 18.000.000 л.

Разходването на кредита 18.000.000 л. да се извѣрши до окончателното му изчерпване.“

**Председателствующий Н. Захарievъ:** Които приематъ чл. 10, заедно съ подробната таблица, тъй, както се докладва, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

„Чл. 11. Одобрява се XXXVI-то постановление на Министерския съветъ, отъ 29 октомври 1931 г., протоколъ № 80, съ което се правятъ отбелязанитъ по-долу нови измѣнения въ подробната таблица за разпределение на кредита 668.300.000 л. по § 3 отъ бюджета на Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата. Тоя кредитъ е предназначенъ за разходите по държавния стабилизиационенъ заемъ 1928 („Д. в.“ отъ 6 март 1929 бр. 274); подробната таблица е била вече измѣнена съ чл. 17 отъ закона за свръхсмѣтенъ кредитъ 1929/1930 („Д. в.“ отъ 4 април 1930 бр. 4) и съ чл. 6 отъ закона за свръхсмѣтенъ кредитъ 1930/1931 („Д. в.“ отъ 9 април 1931 бр. 7):

1. Срещу пореденъ № 1 кредитътъ 184.466.070 л. се намалява съ 1.228.089 л. и остава 183.237.081 л.

2. Срещу пореденъ № 2 кредитътъ 37.935.000 л. се намалява съ 1.626.061 л. и остава 36.308.939 л.

3. Срещу пореденъ № 5 кредитътъ 3.200.000 л. се намалява съ 111.536 л. и остава 3.088.464 л.

4. Срещу пореденъ № 6 кредитътъ 4.000.000 л. се намалява съ 4.000.000 л.

5. Срещу пореденъ № 10 кредитътъ 6.267.400 л. се намалява съ 194.344 л. и остава 6.073.056 л.

6. Срещу пореденъ № 11 кредитътъ 3.200.000 л. се намалява съ 583.201 л. и остава 2.616.799 л.

7. Срещу пореденъ № 17 кредитътъ 3.939.000 л. се намалява съ 1.235 л. и остава 3.937.765 л.

8. Срещу пореденъ № 18 кредитътъ 6.503.530 л. се намалява съ 446.327 л. и остава 6.057.203 л.

9. Срещу пореденъ № 19 кредитътъ отъ 35.000.000 л. се намалява съ 1.224.317 л. и остава 33.775.683 л.

10. Срещу пореденъ № 20 кредитътъ отъ 135.528.000 л. се намалява съ 383.946 л. и остава 137.144.054 л.

Съ така получената сума 9.799.056 л. се усилватъ:

1. Срещу пореденъ № 3 кредитътъ 26.591.000 л. съ 6.046.974 л., или всичко 32.637.974 л.

2. Срещу пореденъ № 8 кредитътъ 15.890.000 л., съ 500.000 л., или всичко 16.390.000 л.

3. Срещу пореденъ № 14 кредитътъ 13.000.000 л., съ 1.065.000 л., или всичко 14.065.000 л., и

4. Срещу пореденъ № 15 кредитътъ 22.100.000 л., съ 2.187.082 л., или всичко 24.287.082 л.“

**Х. Мирски (д):** Една малка поправка. Въ пореденъ № 1 сумата, която остава, тръбва да бѫде 183.239.981 л., а не 183.237.081 л., както е посочено. Съмѣтамъ, че тръбва да е печатна погрѣшка.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** Сумата става 183.239.981 л. Това е печатна погрѣшка. Поправя се.

**Председателствующий Н. Захарievъ:** Които приематъ чл. 11 тъй, както се докладва, съ поправката, която се направи, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

„Чл. 12. Разрешава се остатъка отъ кредита 1.650.000.000 л., разрешенъ съ законъ за извѣнбюджетъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ за оформяване изплатите, но неоформени разходи през разни години („Д. в.“ брой 17 отъ 1930 г.) да се използува и за оформяване такива разходи, извѣршени до края на 1930/1931 финансова година.“

Допълнителното разпределение на остатъка да стане отъ Министерския съветъ по докладъ на министра на финансите.“

**Председателствующий Н. Захарievъ:** Които приематъ чл. 12 тъй, както се докладва, моля да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

„Чл. 13. Одобрява се да остане въ сила и през 1932/1933 финансова година „Наредбата за снабдяване държавните учреждения: Министерството на войната, Дирекцията на трудовата повинност и Министерството на пра-восъдието — съ брашно отъ Дирекцията за закупуване и износъ на зърнени храни“, обнародвана въ „Държавен вестникъ“ отъ 17 април 1931 бр. 11.“

Одобрява се тозе да се направятъ и следните измѣнения въ горната наредба:

1. Параграфъ 6 се измѣня така:

Цената на брашното се опредѣля отъ Дирекцията за закупуване и износъ на зърнени храни и се одобрява отъ Министерския съветъ.

2. Параграфъ 7 се замѣчава“.

**Председателствующий Н. Захарievъ:** Които приематъ чл. 13 тъй, както се докладва, моля, да вдигнатъ ржка. Мнозинство, Събранието приема.

**Замѣстникъ-докладчикъ Д. Дрѣнски (д):** (Чете)

Къмъ чл. 1.

## ПОДРОБНА ТАБЛИЦА

**за извънбюджетния (свръхсметън) кредитъ за 1931/1932 фин. година.**

Министерства и дирекции	§	За какво се иска кредитътъ	лева
<b>I. По редовния бюджетъ</b>			
Народно събрание . . . . .	17	За временни стенографи и машинописци, плащани на съмъна, преводачи и коректори, плащани на кола . . . . .	150.000
	26a	За възнаграждение за поощърение на персонала при Народното събрание (чл. 6б, алинея първа, отъ закона за държавните служители) за всъко заседание на Събранието следъ б ч. следъ пладне до закриването му, като се смята всяка часъ или частъ отъ часа на заседанието за два часа, т. е. 2 за 4 часа и пр., и като всъки служител получава възнаграждение, съответно на бюджетната му заплата, безъ повищението му за всъки прослужени 6 години, считано отъ 1 април 1931 г. . . . .	
Държавни дългове . . . . .	46a	За издръжка на пострадалите отъ войните при М-вото на войната 6.238.146 л. помошъ и 3.761.854 л. за въръщане остатъка отъ задължението на държавата къмъ бившия фондъ „Подпомагане пострадалите отъ войните“ (чл. 12 отъ закона за бюджета на фондовете за 1927/28 ф. г.) . . . . .	370.000
М-во на вънр. работи и народното здраве (Администрация и полиция)	45	Субсидия на фондъ за пенсии за изслужено време . . . . .	10.000.00
	49	За изплащане 10% отъ имотите на изселващите се гърци . . . . .	50.000.000
	52	За изплащане отчуждените имоти въ София за нуждите на М-вото — 9.692.000 л., и закупеното здание на г-жа Елена д-ръ Шишкова, въ гр. В. Търново, за административно-полицейските учреждения въ същия градъ — 920.350 л. . . . .	7.000.000
М-во на народното просвещение . . .	54	За издръжка на Главното комисарство по продоволствието отъ 15. VIII. 1931 г. до 31. III. 1932 г. (чл. 4 отъ наст. законъ) . . . . .	488.000
М-во на финансите . . . . .	43	Храна на болниците и др. въ Александровската болница . . . . .	450.000
М-во на търговията, пром. и труда . .	233	Разноски по погребението на Доростоло-Червенския митрополитъ Василий — 33.866 л., на наместникъ-председателя на Св. Синодъ — Врачанския митрополитъ Климентъ — 72.380 л., на бившия министър Добри Петковъ — 16.431 л., на генералъ Ив. Фичевъ — 19.814 л., и помошъ за погребението на общественика Дим. Мицевъ — 20.000 л., Последната сума да се оправдае съ разписка отъ сина на покойния Ник. Д. Мицевъ, който се е грижилъ за погребението . . . . .	162.491
	38	Изплащане доставенъ кибрътъ презъ минали години . . . . .	2.500.000
	44	За изплащане стойността и разноските по пренасянето, застраховката и пр. на изплатеното брашно отъ Дирекцията за закупуване и износъ на зърнени храни за населението въ Корча — Албания, пострадала отъ земетресението презъ 1931 г. . . . .	
		Изплащане на отчуждени имоти за нуждите на държавната минерална банка „Солу-Дервентъ“ . . . . .	447.666
	1	Надници на работниците по шата въ Държавната печатница — 1.000.000	1.300.000
	7	Надници на временни надничари при същата печатница — 160.000	1.160.000
	1	Купуване консомативни материали за същата печатница . . . . .	4.000.000
	3	За общъ времененъ персоналъ при Гл. дир. на статистиката . . . . .	800.000
		Поддържане Същесната гръцко-българска комисия по изселването . . . . .	3.000.000
	5	За разноски по участието на България въ международни комисии, Обществото на народите и пр. . . . .	3.000.000
		Всичко по редовния бюджетъ . . . . .	95.440.507
<b>II. По бюджетите на фондовете</b>			
Фондъ „Обществени осигуровки“ . . .	6	Хонораръ на лъкари, зъболъкари и акушерки . . . . .	8.000.000
	7	Лъкарства, санитарни материали и пр. . . . .	2.000.000
Фондъ „Постройка на телеграфо-поштенски помъщения и набавяне пощенски вагони“	13	Платни пари за настаняване и парични помощи при безработица . . . . .	3.000.000
	4	За довършване постройката на т. п. станция въ гр. В. Търново . . . . .	600.000
	7	За довършване постройката на т. п. станция въ гр. Габрово . . . . .	600.000
Фондъ „Пенсии за изслужено време“	4	Възнаграждение на частните лица (не държавни служители), участвуващи въ комисията по изготвяне законопроекта за пенсии за изслужено време по 100 л. на заседание единому . . . . .	7.000
		Всичко по бюджетите на фондовете . . . . .	14.207.000

Въ отдѣлъ I — по редовния бюджетъ — Държавни дългове, комисията прибави § 45 — „Субсидия на фонда за пенсийтъ за изслужено време — 50.000.000 л.“

Освенъ това комисията заличи § 48 от редовния бюджетъ на Министерството на правосъдието — „За неправилно изплатени суми от служители по съдебното ведомство“ — съ предвидената сума 605.953 л.

Общата сума по редовния бюджетъ става 92.440.507 л.

Въ отдѣлъ II — по бюджетите на фондовете — по фонда „пенсии за изслужено време“ комисията прие следната нова редакция на § 4: (Чете) „Възнаграждение на частните лица (не държавни служители) участвали въ комисията по изготвяне законопроекта за пенсийтъ за изслужено време, по 100 л. на заседание единому“, а сумата, отъ 26.000 л., както бѣше предвидена, се намали на 7.000 л.

По този начинъ общата сума по бюджетите на фондовете става 14.207.000 л.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Асенъ Буковъ.

**А. Буковъ** (з): Г. г. народни представители! Въ бюджетарната комисия по въпроса за свръхсмѣтенъ кредитъ, който се иска по § 17, за временните стенографи, машинописци и пр. и по § 26а, за ношънъ трудъ, станаха доста спорове. Спороветъ бѣха върху това: трѣбва ли да се заплаща ношънъ трудъ, безъ обаче да се вземе предъ видъ, че когато въ финансовата 1931/1932 г. се гласува бюджетътъ, при унификацията на заплатите сѫ се взели предъ видъ всички възнаграждения, които сѫ били давани дотогава на държавните чиновници, като въ зависимостъ отъ поетвнияването, което е било станало, сѫ били направени едни малки намаления на заплатите.

Понеже, г-да, азъ поддържахъ тази теза, че не трѣбва да се гласува този кредитъ за ношънъ трудъ по § 26а и понеже отъ Финансовото министерство се изнесе една ведомостъ, която бѣ оспорена отъ комисията, отидохъ горе, при счетоводителя, и взехъ точно данните за платенитетъ заплати презъ финансовата 1930/1931 г. и презъ финансовата 1931/1932 г. Въ кратко ще ви прочете тия заплати, за да видите, че нѣма никакво основание да се иска да се заплаща ношънъ трудъ.

Вземамъ длъжността начальникъ на канцелариите. За финансовата 1930/1931 г. основната месечна заплата е била 9.200 л. — тогава не е имало повишението. За семейно положение — 640 л.; презъ седеммесечното заседание на Камарата презъ тая година получиль е 24.000 л. възнаграждение за ношънъ трудъ и пр., което се пада срѣдно на месецъ 2.000 л. Събрано всичкото прави точно 11.840 л. При унификацията на заплатата бюджетарната комисия е предвидила 10.700 л. месечна заплата — направила е едно намаление отъ около 1.000 л. Сега, г-да, ако настоящата Камара презъ тая година заседава точно седемъ месеца, значи, че ще трѣбва да се предвиди за ношънъ трудъ около 2.000 л. Разликата между двѣ заплати — 11.840 и 10.700 л. — е около 1.000 л. Следователно, ако вие гласувате така, както е предвиденъ свръхсмѣтиятъ кредитъ, значи да се даде 1.000 л. повече, отколкото е дадено въ финансовата 1930/1931 г.

Минавамъ по-нататъкъ — длъжността счетоводителъ. Получавалъ е основна заплата презъ 1930/1931 г. 6.580 л., за семейно положение — 560 л., на месецъ за ношънъ трудъ му се падало срѣдно срѣдно 1.040 л., стотинки нѣкакви получавалъ е месечно 1.540 л., или събрано всичко права 9.720 л. на месецъ. При унификацията на заплатите, предвидено му е било 9.400 л., съ едно намаление, значи, около 300 л. Ако му се плати за ношънъ извѣнреденъ трудъ, то значи, че ще трѣбва да му се даде повече, отколкото въ финансовата 1930/1931 г., 700 л. месечно.

Длъжността начальникъ на стенографите. Основна заплата — 6.430 л., добавъчно за семейно положение — 560 л., за ношънъ трудъ месечно му се пада срѣдно 1.290 л., допълнително по нѣкакъвъ-си § 27 — 1.600 л., или общо — 9.880 л. При унификацията е предвидена заплата 9.220 л. — една разница отъ около 600 л., за поетвнияването. Ако му се плати и за ношънъ трудъ, както се иска, че му се плати въ повече около 600 и нѣколко лева на месецъ, отколкото въ финансовата 1930/1931 г.

Обикновенъ стенографъ: освенъ заплата, заедно съ повишението, което се предвидя за другите, 4.100 л., за семейно положение — 560 л., за ношънъ трудъ срѣдно месечно — 715 л., допълнително възнаграждение по § 27 — 1.002 л., или всичко 6.387 л. за финансовата 1930/1931 г., а за финансовата 1931/1932 г. е предвидено 6.490 л. — нѣщо съ 100 л. повече. Следователно, ако му се плати ношънъятъ трудъ, че му се плати повече, отколкото въ финансовата 1930/1931 г., съ около 800 л.

Едничкитѣ, които оставатъ зле, сѫ само разсилнитѣ. Основна заплата на разсиленъ — 1.350 л., за семеинъ положение — 240 л., за ношънъ трудъ срѣдно на месецъ — 305 л., или всичко 1.895 л. за 1930/1931 г., а за 1931/1932 г. сѫ имъ предвидени месечно по 1.610 л. — едно намаление отъ около 280 л.

Г-да! Като имате всичко предъ видъ това; като имате предъ видъ тежкото положение, въ което се намира нашата страна, азъ питамъ: има ли смисълъ да гласуваме заплати по-голѣми, отколкото сѫ били въ финансовата 1930/1931 г.? Другъ е въпросътъ, г-да, ако се смѣтне, че изобщо положението се е подобрило; другъ би билъ сѫщо така въпросътъ, ако се смѣтне, че тѣзи заплати сѫ изобщо малки по отношение всички други. Въ такъвъ случай, когато дойде бюджетътъ, тогава можемъ да си кажемъ думата. Но нека да се знае, че всѣки единъ чиновникъ въ Народното събрание, когато е постъпвалъ, знае какъвъ трудъ ще трѣбва да даде и знае колко ще получи за тази година. Особено като имате предъ видъ, че сѫ унифицирани заплатите, не можахъ да се снабдя съ онѣзи цифрови данни, съ които настоящия трудъ.

И още едно, г-да: ако така отприщваме бентоветъ, които сме турили за ограничение на заплатите и за разни дневни, нощи и пр., всички министерства и дирекции ще намѣрятъ начинъ да заобикалятъ законите и на нова смѣтка ще дойдемъ тамъ, където бѣше Сговорътъ. (Възражения отъ стовористъ)

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Василь Мариновъ.

**В. Мариновъ** (д): Г. г. народни представители! Азъ не можахъ да се снабдя съ онѣзи цифрови данни, съ които г. Буковъ се е снабдилъ относно заплатите на чиновниците въ Народното събрание за минало време. Тия цифри, обаче, които той изнася, сѫ характерни и азъ ги сподѣлъмъ; азъ се присъединявамъ напълно къмъ него въ това отношение. Азъ считамъ, че въ днешно време, когато животътъ въ всѣко отношение е поетвнилъ, не може да се иска повишение на заплатите въ каквато и да било форма. Въ 1931 г., при унифициране чиновническиятъ заплати, се е имало предъ видъ, че чиновниците при Народното събрание иматъ ношънъ трудъ и е взетъ предъ видъ този ношънъ трудъ; следователно, тѣхните заплати сега сѫ увеличени въ сравнение съ това, което сѫ били по-рано като основна заплата, безъ ношънъ трудъ. Като има едно намаление относно това, което е било основна заплата и ношънъ възнаграждение, все пакъ има едно увеличение относно основната заплата безъ ношънъ трудъ, когато на голѣма частъ отъ чиновничеството заплатите при унифицирането биха доста намалени. Мене ми се струва, че ние не можемъ да трѣгнемъ по този путь — да плащаме ношънъ трудъ, като извѣнреденъ трудъ — особено като се има предъ видъ, че чиновниците въ Народното събрание знаятъ, какво то нѣма постоянно заседания — едно, и, второ, че то заседава само следъ обѣдъ и то обикновено отъ 4 ч. до къмъ 8 ч., и че презъ останалото време тѣ или сѫ въ почивка, или подреждатъ своята всѣкидневна работа. Не може въ никой случай да се приеме, че тѣхните трудъ е повече, отколкото труда на обикновения чиновникъ, още повече, че Народното събрание нѣма постоянно заседания, а освенъ това, то има и ваканция, презъ която тѣхната работа е крайно намалена. Азъ мисля, че ако ние трѣгнемъ по пътя на заплащане ношънъ трудъ, съ право ще искатъ и желѣзничарите да се плати тѣхните извѣнреденъ трудъ, съ право ще искатъ и телеграфопощенците и всички други чиновници, които иматъ извѣнреденъ трудъ, и по този начинъ системата, която се въвведе въ 1931 г. при унифицирането на заплатите, да имаме единна заплата, ще биде нарушена и азъ не зная докъде можемъ да стигнемъ.

Ето защо азъ се противопоставямъ на искането да се заплаща ношънъятъ трудъ на чиновниците при Народното събрание така, както е направено това искане.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Никола Иотовъ.

**Н. Иотовъ** (з): (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Азъ на свой редъ ще поддържамъ, че ще трѣбва да се изхвърли § 26а отъ обяснителната таблица и то по следните съображения.

Първото ми съображение е чисто формално, което изтъкнахъ и въ комисията. Въ чл. 22 отъ закона за бюджета, отчетността и предприятията сѫ предвидени двата случая, въ които може да има извѣнбюджетъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ. Тѣ сѫ посочени въ точки а и б на

чл. 22; а чл. 23 и 24 отъ същия законъ пъкъ поясняватъ тъзи случаи. Въ точка а на чл. 22 се казва: (Чете) „Разходи, за които разрешениетъ по бюджета кредити се окажатъ недостатъчни“. Този е първиятъ случай, въ който се разрешаватъ извънбюджетни (свръхсмѣтни) кредити. Значи, тръбва да има въ бюджета разрешенъ кредит за известна служба или цель и ако този кредит не стигне, тогава може съ извънбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ да се подсилитъ по съответния параграфъ. Ясно е, че настоящиятъ случай не е такъвъ, защото, когато е гласуванъ бюджетътъ на държавата за 1931/1932 финансова година, предвидени сѫ заплати за персонала при Народното събрание, безъ да е предвиденъ отдѣленъ кредитъ за нощенъ трудъ. Тогава заплатите бѣха унифициирани. Азъ ще се спра по-после и на този въпросъ. Въ всѣки случай тукъ нѣмаме случая, който предвижда чл. 22 точка а, защото нѣмаме кредитъ, гласуванъ за тая цель, който да не е стигналъ и да става нужда да се подсила.

Вториятъ случай за разрешаването на извънбюджетенъ (свръхсмѣтенъ) кредитъ се предвижда въ точка б на чл. 22, която гласи: (Чете) „Разходи, които не е могло да се предвидятъ при съставянете на бюджета“. На точка въ нѣма да се спиратъ, защото се касае за извънредни разходи. Ясно е, че тукъ ние нѣмаме такъвъ случай. Такъвъ случай имаме съ Комисарството по прехраната. Когато се е съставялъ бюджетътъ за 1931/1932 финансова година, не е имало предвиденъ кредитъ въ бюджета за тая служба, защото още не е съществувало комисарството. Създада се комисарството по-късно и за него се предвижда сега кредитъ. Но службите при Народното събрание сѫ съществували по време на съставянето на бюджета. А Ѹомъ сѫ съществували, не може да се счита, че имаме такъвъ случай. Точка б на чл. 22 отъ закона за бюджета, отчетността и предприятията се отнася за случаи, когато нѣма предвидени служби.

Ясно е, че имаме формална прѣчка — както се пояснява и въ чл. чл. 23 и 24 — за да се приеме като свръхсмѣтенъ кредитъ кредитъ по § 26-а на обяснителната таблица. Азъ накъсъ се мотивирамъ, не искамъ да ви отнемамъ времето. Това е първото ми формално съображение.

Второто ми съображение е яснотата на бюджета за 1931/1932 финансова година, която се внесе за пръвъ пътъ въ бюджета. Г. г. народни представители! Вие знаете, че следъ войната се създаде една много лоша практика — покрай основните заплати се предвиждаха всевъзможни странични възнаграждения, отъ различни източници да текатъ суми къмъ тѣхните заплати, и се бѣше дошло до тъкъвъ бюджетенъ хаосъ, че народните представители, дори и самите министри не знаеха кой чиновникъ какво получава. Нѣщо повече, дори често пъти самиятъ касиеръ, този, който плаща заплатите, и той не може да знае, защото много пъти тъзи суми идваха отъ различни места и се плаща отъ различни касиери. Азъ си спомнямъ, че тогава дори говористските вестници, като „Миръ“ и други, нададоха тревога противъ тоя хаосъ, независимо отъ онай бѣсна атака, която цѣлата опозиция бѣше повела противъ тая анархия въ държавния бюджетъ. Най-после Словорътъ въ последната година на своето управление реши да скажа съ тая практика и съ бюджета за 1931/1932 финансова година тури край на едно положение, което самъ бѣше търпѣлъ цѣли 7 години, като унифицира заплатите. Съ бюджета за 1931/1932 г. се премахнаха всички видове странични възнаграждения, които, както ги изчисляваше въ „Миръ“, вълизаха на 42 вида: тантими, добавъчни, стотинки, за дневенъ трудъ, за нощенъ трудъ — най-различни наименования, толкова, колкото изобретателниятъ умъ на чиновниците въ различните министерства е могълъ да създаде. Казвамъ, съ бюджета за 1931/1932 г. се тури край на това положение, съ малки изключения, като се предвидѣ само една единствена заплата, за да има яснота въ бюджета, да се знае кой какво получава. За да се опредѣлятъ заплатите, излѣзе се отъ положението, какво сѫ получавали чиновниците тогава и какво сѫ получавали въ 1911 г., като се прие единъ коефициентъ за умножаване заплатите отъ 1911 г., различенъ за разните служби: 20, 19, 18. Така напр., за началникъ на канцелариата на Народното събрание презъ 1931/1932 г. бѣха предвидени 500 л., умножени съ коефициентъ 20 — 10.000 л., а сѫ му дадени 10.200 л. Ако вземемъ да дадемъ сега този свръхсмѣтенъ кредитъ, той ще има още по-голъма заплата.

Както казахъ, на този бюджетенъ хаосъ, който съществуваше до финансовата 1931/1932 г., се тури край съ установяването на една единствена заплата, която бѣше прокарана въ този бюджетъ. Единъ пътъ туренъ край на този бюджетенъ хаосъ — съ малки изключения — тръбва ли сега да отстъпваме отъ този принципъ, тръбва ли да отстъпваме отъ системата, която е установена, и да се връ-

щаме да създаваме, заради тъзи или онѣзи, наново този хаосъ? Азъ съмѣтамъ, че това ще бѫде първиятъ пробивъ, който ще създадемъ, и поради който утре съ право ще поискатъ и стражари, и желѣзничари, и телеграфопощенци — да не изброявамъ колко други претенции могатъ да се явятъ. Всѣко министерство ще почне да вписва въ бюджета си такива суми и пакъ ще дойдемъ до онзи бюджетенъ хаосъ, който съществуваше по-рано. Азъ съмѣтамъ, че въ бюджета, който ни предстои да гласуваме, би тръбовало да доведемъ този, така сполучливо прокаранъ веднъжъ принципъ на единствена заплата до крайност, като изхвърлимъ и малкото изключения отъ него, които сега ги има, а на да правимъ процепи въ него.

Това е второто ми съображение — да има яснота въ бюджета, като се фиксира една единствена заплата, за да се знае отъ народните представители и отъ министрите, кой какво получава.

**X. Статевъ** (нац. л. о): Думата „процепъ“ е много опасна!

**С. Момчиловъ** (нац. л. о): Зависи отъ ударението, кѫде ще го поставишъ!

**Н. Йотовъ** (з): Третото ми съображение е по сѫщина. Ние не можемъ, г. г. народни представители, да дадемъ за 1931/1932 финансова година заплати по-голъми отъ тия презъ 1930 г., когато животътъ презъ 1931 г. отива къмъ поетиняване и знаемъ, че дори намалихме заплатите. Следователно, тръбва да се отива къмъ намаление, а не къмъ увеличение. Ако сега гласуваме за тъзи служители този свръхсмѣтенъ кредитъ, тѣхните заплати презъ 1931 г. ще бѫдатъ увеличени спрямо заплатите имъ презъ 1930 г. — нѣма да се спиратъ по отдѣло на всѣки единъ какво ще бѫдатъ увеличението на заплатата му съ този свръхсмѣтенъ кредитъ. Значи, тѣхните заплати презъ 1931 г. ще бѫдатъ по-голъми отъ заплатите имъ презъ 1930 г., когато би тръбвало да отиваме къмъ намаление, поради поетиняването на живота и поради затруднението, стопанско и финансово, на страната.

И, най-после, четвърто съображение, което вече и споменахъ, но пакъ ще го подчертая. Въ заплатите на тия служители, предвидени по бюджета за 1931/1932 г., сѫ включени и ония суми, които тѣхните получавали като нощни презъ 1930 г. Взета е за база заплатата презъ 1930 г. и това, което е получавано като нощно възнаграждение, и така е опредѣлена заплатата за 1931/1932 г. И ако ние сега дадемъ на нова смѣтка възнаграждение за нощенъ трудъ, ще излѣзе, както по-рано споменахъ, че ние ще дадемъ сега по-голъми заплати, отколкото сѫ получавали тия служители дотогава.

По всички тия съображения, г. г. народни представители, и особено по първото съображение, чисто формално и много веско съображение, че ние не тръбва да нарушиаме постановленията на закона за бюджета, азъ ходатайствувахъ предъ васъ да изхвърлите изцѣло § 26-а, и въ този смисълъ правя предложение.

**Председателствувашъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Рашко Маджаровъ.

**Р. Маджаровъ** (д. сг): Г. г. народни представители! Бюджетарната комисия прие, съ согласието на правителството, това измѣнение, което се докладва отъ г. докладчика. Азъ съмъ дълженъ да дамъ нѣколко обяснения върху мотивите, които имаше предъ видъ бюджетарната комисия при разрешаването на въпроса, и заедно съ туй ще си кажа мнението по нѣкои отъ повдигнатите тукъ въ заседанието на Камарата въпроси.

На първо място не тръбва да се смѣсва въ дадения случай размѣрътъ на заплатите съ възнаграждението за нощния трудъ или за какъвто и да било извънреденъ трудъ. Ако паметта ми не ме лъже, заплатите, които се гласуваха въ миналата Камара, бѣха опредѣлени по една обща таблица, която бѣше изработена за различните категории чиновници въ всички министерства и ведомства. Тъй че, въпросътъ за размѣра на заплатите бѣше тогава отдѣленъ, и той тръбва да остане отдѣленъ, безъ огледъ на туй, дали ще приемемъ да се плаща възнаграждение за нощенъ трудъ или не.

Второто нѣщо, което тръбва да се разбере, е, че безспорно ставаха злоупотрѣблени, но на тѣхъ се турна край съ постановленията въ закона за бюджета за 1931/1932 г., като се приведоха въ относителна известност заплатите на всички чиновници — било редовните заплати по бюджета, било възнагражденията за участие въ различните комисии или за други извънредни работи.

Но както въ бюджетарната комисия, тъй също и тукъ азъ съмъ длъженъ да изтъкна, че въ дадения случай не се касае за нѣкакво злоупотрѣбление съ различни приходи, каквито други чиновници, безъ контрола на изпълнителната власт, си създаваха съ различни постановления на закони, а често и съ административни мѣроприятия, а се касае за възнаграждение, и то не за всички чиновници, а за известна категория обществени служители въ България, които вършат специална работа.

Действително, по закона за бюджета, всички категории чиновници въ държавата, освенъ заплатата, която имъ е предвидена въ бюджета, никакви допълнителни възнаграждения за извѣреденъ трудъ не могатъ да получаватъ.

Но има ведомства, въ които не можете, колкото и да урегулирате заплатитъ на чиновниците, да премахнете принципа за заплащане нощния трудъ. Представете си, че настѫпятъ нѣкакви събития — че дойдатъ епидемии или станатъ други работи въ страната — . . .

**П. Стоевъ (раб):** Да кажемъ, революции!

**Р. Маджаровъ (д. сг):** . . . Министерскиятъ съветъ или министерството даде заповѣдъ да работятъ непрекъснато, напр., телеграфопощенските чиновници. Вие можете ли да кажете, че на тия телеграфопощенски чиновници, които сѫ задължени по закона да работятъ, както всички други чиновници, 8 часа дневно, ако съ едно разпореждане на Министерския съветъ имъ се продължи работното време, не трѣба да имъ се плати нощния трудъ? Въ случая не става въпросъ за нѣкакво злоупотрѣбление отъ страна на чиновниците, а по-скоро за изтощение на чиновниците отъ нощния имъ трудъ, който специално трѣба да бѫде възнаграденъ.

**А. Аврамовъ (раб):** И българскиятъ народъ работи нощно време.

**Р. Маджаровъ (д. сг):** Моля Ви се! Отдеве за политически работи гласувахте заплата 18 хиляди лева, а сега за чиновниците при Народното събрание не искате да гласувате нѣколко стотинъ хиляди лева! Не ме прекъсвайте, защото нѣмамъ лицеприятие къмъ никого.

Нощниятъ трудъ на служителите, напр., въ желѣзиците, или, както е въ конкретния случай, на служителите въ Народното събрание, е специаленъ трудъ. И затова бюджетарната комисия днесъ, като все въ предвидъ именно това, намѣри, че има резонъ да се заплаща тоя нощенъ трудъ на служителите въ Народното събрание. И въ комисията се направи това възражение, което се направи тукъ, че чиновниците въ Народното събрание работили отъ 6 часа нататъкъ, тъй като Камарата почвала работата си въ 4 или 5 часа, и че до това време тѣ почивали. Така не може да се поставя въпросътъ. Заради вината на Народното събрание, което не изпълнява повеленията на правилника, да започва работата си въ 2 часа, а започва въ 5 часа, и често продължава до 12 часа, не могатъ да бѫдатъ лишавани отъ възнаграждението за нощенъ трудъ чиновниците, които, поради това, трѣба да работятъ следъ 6 часа. Това бѣше и съобразението на бюджетарната комисия, когато реши да се предвиди тоя кредитъ за заплащане нощниятъ трудъ на служителите въ Народното събрание.

Г-да! Азъ, като народенъ представител, почитайки постановленията на закона, кредитъ не мога да предложа. Но азъ и снощи въ бюджетарната комисия, когато се разглеждаше въпросътъ за нощния трудъ на служителите при Народното събрание, казахъ, че чиновниците, които могатъ да получаватъ възнаграждение за нощенъ трудъ, трѣба да бѫдатъ строго опредѣлени въ закона и крайно ограничени. Принципътъ ние можемъ да признаемъ, а правителството е, което ще каже, дали е съгласно да се даде необходимиятъ кредитъ. Е добре, правителството каза, че е съгласно да се даде кредитъ. Предвидъ се, че е необходимо сумата 370.000 л., за да може да се заплати нощниятъ трудъ на служителите при Народното събрание и бюджетарната комисия прие това.

**А. Буковъ (з):** Тогава въ бюджета за 1931/1932 г. трѣбаше да имъ намалите на всички служители заплатата срѣдно съ 715 л. — толкова, колкото се пада срѣдно възнаграждение на човѣкъ за нощния трудъ, полученъ презъ 1930 г.

**Р. Маджаровъ (д. сг):** Въпросътъ за заплатитъ е въпросъ отдѣленъ. Миналата година, когато гласувахме бюджета, доколкото помня, опредѣлянето на заплатитъ стана

по една общо установена таблица за всички чиновници въ България, споредъ тѣхните категории. Сега, може народното представителство да отхвѣрли кредитъ, да каже: кредитъ ние не давамъ, защото искамъ да правимъ икономии — то е друго. Но не можемъ да се силаемъ на опредѣлениетъ въ миналогодишния бюджетъ заплати, въ връзка съ други ведомства, за да кажемъ, че нощниятъ трудъ, който извѣршватъ стенографите въ една Камара, която за седава вече надъ 8 месеца въ годината, не трѣба да се плаща.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народните представители г. д-р Георги Димитровъ.

**Д-р Г. М. Димитровъ (з):** Г. г. народни представители! Азъ съмътъ, че въпростътъ се дебатира погрѣшно. Нѣкои едва ли не поискаха да кажатъ, че е беззаконие, ако увеличишъ тая година заплатата на известенъ чиновникъ, въ сравнение съ тая, която той е получавалъ миналата година. Това не е по законъ, това не е и правилно — ти можешъ да я увеличишъ. Въпростътъ е, дали справедливо или несправедливо ще увеличишъ тая заплата. И азъ, когато е въпростъ за защита на нощния трудъ — позволете ми да ви кажа — съмъ винаги готовъ да излѣза да защищавамъ увеличението заплатата на онзи, който заслужава. Азъ ще чакамъ да видя другаде, на друго място да се проявятъ решителниятъ замахъ на реформатора — не къмъ слабитъ, а къмъ силнитъ. Когато вие ще плащате по 18 и 20 хиляди лева месечно, когато ще плащате и 50 и 75 хиляди лева на единъ управител на банка, или 150 хиляди лева месечно, ако се наложи, позволете да ви кажа, че вие сте длъжни да съблюдавате преди всичко социалното законодателство, което има предъ видъ нощния трудъ. Социалното законодателство въ последно време има за цель именно да гарантира извѣредния и нощния трудъ, който се полага. Това социално законодателство ви забранява даже детския трудъ. То ви дава и специални категории хора, които не могатъ да работятъ тукъ или тамъ. И въ този случаи вие сте длъжни да погледнете на въпроса отъ друга страна.

Какво собственно плащате вие? Ама казвате: имали голѣми заплати. Добре, щомъ намирате, че заплатитъ сѫ голѣми, намалете основнитъ заплати. Но вие не можете да отхвѣрлите възнаграждението за нощния трудъ. То е едно легитимно право на работника, то е едно легитимно право още повече, г. г. народни представители, на единъ квалифициранъ работникъ, особено що се касае за стенографите. Позволете ми да ви кажа, че и отъ лѣкарска гледна точка нощниятъ трудъ е далечъ по-уморителенъ отъ дневния трудъ. Позволете ми да ви кажа, че специално стенографскиятъ трудъ е страшенъ. Рѣдко има другъ такъвъ квалифициранъ трудъ.

**П. Стоевъ (раб):** Най-изтощителенъ.

**Д-р Г. М. Димитровъ (з):** При този трудъ взематъ участие толкова много сѣтива, мозъчното напрежение е толкова голѣмо, че стенографътъ, и особено този въ Камарата, е длъженъ да бѫде въ такова напрежение, щото да записва въ дневниците всѣка отдѣлна дума отъ речта на народния представител. И още едно нѣщо: азъ се чудя какъ вие сега, когато съ новото измѣнение на правилника искате отъ стенографите да пригответъ дневниците не на следния денъ, ами въ сѫщия денъ на заседанието, да бѫдатъ рѣжко писатъ съ речитъ на народните представители провѣрени още сѫщата вечеръ на заседанието; когато вие фактически увеличавате работното време, какъ ще отнемете правото на тѣзи хора да имъ бѫде заплатено за това? Ама нѣкои може би съмѣтатъ, че понеже ние започваме да работимъ отъ 4, отъ 5 или отъ 6 часа, и тѣ започватъ отъ тогава. Презъ цѣлия денъ, г-да, тѣ работятъ. Най-после тѣ не сѫ виновни за това, че ние ставаме причина за загуба на време. Ние сме длъжни, когато се касае специално за този нощенъ трудъ, да го заплатимъ. Възнаграждението е справедливо. Ако вие назмѣрите, че заплатитъ сѫ голѣми, имайте куража да намалите основната заплата, но възнаграждението за нощния трудъ не може да откажете. То е осветено въ самия законъ за чиновниците, който въ чл. 66 казва, че (Чете) „За извѣредъ трудъ, вънъ отъ установленото работно време, както и за нощенъ, подземенъ, въздушенъ и подводенъ трудъ и за служба въ борба съ опасни епидемически болести на държавните служители се плаща особыни възваграждения. Размѣрите на тия възваграждения се опредѣлятъ въ специалните закони на отдѣлните ведомства или въ годишния бюджетъ на държавата“.

Но моятъ колега Никола Йотовъ каза, че колкото се касае за комисарството, не била предвидена по-рано

тая служба, отпосле се е предвидѣла и затуй сега се гласува кредитъ за нея въ законопроекта за свръхсмѣтния кредитъ. А значи ли, че, като не е била предвидена тая служба по-рано и като се е предвидѣла отпосле и сега се предвижда кредитъ за нея, не трѣбва да се заплаща нощниятъ трудъ, който по-рано е билъ положенъ?

**Н. Йотовъ (з):** Кой е приказвалъ това? Азъ говорихъ принципиално.

**Д-ръ Г. М. Димитровъ (з):** Азъ казвамъ, г. Йотовъ, че може да има предвидена служба и да бѫде незаконно платена. Нашето внимание трѣбва да бѫде насочено срещу незаконно платенитъ служби. Срещу справедливото възнаграждение на единъ трудъ ние не можемъ да вдигнемъ рѣка. И азъ съ чиста съвестъ и съ голѣмо съзнание за изпълнение на единъ дѣлъ и за защита преди всичко труда на работниците ще вдигна рѣка. Ние сме длѣжни да дадемъ това, което ни се налага да дадемъ.

Азъ съмътъмъ, че трѣбва да гласувамъ този извѣнреденъ кредитъ, който се иска, а при бѫдещия бюджетъ да си направимъ добре смѣтката и при опредѣляне основнитъ заплати да намѣримъ откѫде да отрѣжемъ, защото има много мѣста, отъ кѫдето може много да се отрѣже, но за което никой нѣма куражъ да стане да каже, че отъ тамъ трѣбва да се отрѣже. Ние гласувамъ голѣмитъ заплати, гласувамъ ги, може би, често пѫти отъ страхъ, ако щете, . . .

**В. Димовъ (з):** Защо говоришъ така? Само ти ли си баитинъ! (Оживление)

**Д-ръ Г. М. Димитровъ (з):** Азъ не говоря специално за сегашната Камара и моля да бѫде добре разбрани. Недайте ми прави кисела физиономия. Азъ говоря въобще какъ се гласува въ тази Камара. Въ миналото сѫ гласувани голѣми бюджети отъ страхъ.

**Ж. Маджаровъ (з):** Както преди малко гласувахме за комисаря по прехраната месечна заплата 18.000 л.

**Д-ръ Г. М. Димитровъ (з):** Азъ съмътъмъ, че по тоя въпросъ Камарата ще бѫде единодушна. Възнаграждението, което е заслужено, ние ще трѣбва да го дадемъ.

**В. Мариновъ (д):** Вие забравяте, че това възнаграждение е включено въ заплатата.

**Д-ръ Г. М. Димитровъ (з):** Не е включено.

**А. Буковъ (з):** Включено е.

**В. Мариновъ (д):** Направете сравнение съ заплатитъ през 1930 и 1931 г. и ще видите, че е включено.

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Петко Стоевъ.

**П. Стоевъ (раб):** (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Касае се въпросътъ за възнаграждение на служащите и чиновниците при Народното събрание, които работятъ и следъ полунощъ. И чудно ми е, че има депутати, които казватъ, че нощниятъ трудъ въобще на работниците не бива да се заплаща.

**В. Мариновъ (д):** Никой не твърди това, а казваме, че възнаграждението за нощния трудъ е включено въ заплатата.

**П. Стоевъ (раб):** Г. г. Асенъ Буковъ и Никола Йотовъ твърдятъ това.

**В. Мариновъ (д):** Недайте демагогствува.

**Д. Икономовъ (раб):** Каква демагогия, холанъ!

**П. Стоевъ (раб):** Г. Буковъ излѣзе тукъ и посочи какви заплати получаватъ отдѣлните категории служащи въ Народното събрание. Той самъ констатира, че като се плаща за извѣнредни нощни трудъ на разсилните, все пакъ съ това тѣхната заплата достигала 1.895 л.

**А. Буковъ (з):** Само тѣ сѫ онеправдани.

**П. Стоевъ (раб):** Азъ питамъ тогава г. Буковъ, защо той има кураж да се обяви въобще противъ заплашване извѣнредни нощни трудъ на служащите въ Народното събрание, щомъ като на разсилните ще се отнематъ 305 л.?

**А. Буковъ (з):** Защото, г. Петко Стоевъ, въ бюджета ще предвидимъ компенсации, а нѣма да направимъ така, както ти искашъ.

**П. Стоевъ (раб):** Ами постоянно получаватъ около 4 хиляди лева заплата.

**А. Буковъ (з):** Не 4.000 л., не си слушалъ. Презъ финансата 1930/1931 г. сѫ получавали всичко, заедно съ нощния трудъ, 6.387 л., а сега получаватъ 6.490 л. — значи, повече.

**П. Стоевъ (раб):** Ами какво отъ туй? Г. Буковъ! Колко получаваше ти миналата година и колко сега? (Оживление)

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** (Звѣни)

**П. Стоевъ (раб):** Но обявявайки се противъ възнаграждението за извѣнредни нощни трудъ на служащите въ Народното събрание, г. г. Буковъ и Йотовъ се обявяватъ въобще по принципъ противъ извѣнредни нощни трудъ на всички категории работници. Тѣ казаха, че щомъ ще се плати извѣнредно възнаграждение за нощния трудъ на стенографите и пр. такова ще трѣбва да се плати и на телеграфопоенци и пр. Обаче нека се знае, че това възнаграждение се плаща съгласно съ закона за чиновниците. Следователно, не можемъ възъ основа на никакви съображения, на никакъвъ правилникъ ние да лишимъ стенографите, разсилните и другите служащи въ Народното събрание отъ това възнаграждение за извѣнредни нощни трудъ.

Другъ би билъ въпросътъ за разликата, така да се каже, въ заплатите, която иде вече отъ основната заплата по бюджета, а не поради възнагражденията за извѣнредни нощни трудъ. Когато дойде да разглеждаме бюджета, нашата парламентарна група, както вината, така и тогава, че си каже ясно думата, въ смисъль, че за равенъ трудъ трѣбва равна заплата. Откѫде-накѫде единъ чиновникъ да получава 10.000 л., а другъ — 1.300 л., когато все по единъ и сѫчи начинъ сѫ ангажиран въ работата?

Другъ би билъ въпросътъ какъ да се нагласи бюрократическиятъ апаратъ на държавата и какви заплати да се дадатъ на различните служащи. Но когато вие поставяте въпросъ за нощни трудъ, ясно е, че той трѣбва да се плати, съгласно закона за чиновниците.

Но възниква единъ другъ въпросъ: тукъ, въ Народното събрание, между стенографите, които сѫ постоянни, има и такива, които сѫ извѣнредни, временни, които работятъ сѫщо при голѣмо напрежение и които изкарватъ около 2 хиляди лева месечно. Тѣзи 2.000 л. сѫ съвсемъ недостатъчни и, ако заслужава да се плати нощни трудъ, то и на тия извѣнредни стенографи трѣбва да се заплати двойно.

Въ този параграфъ се казва да се заплати възнаграждение за нощни трудъ само за времето отъ 6 ч. до закриване на заседанието. Обаче на всички ви е известно, че стенографите работятъ и следъ като се е закрило заседанието. Следъ като всички ние си отидемъ, тѣ про-дължаватъ да дешифриратъ, да работятъ до 12 ч. презъ нощта, а нѣкъя пѫти и до 1 ч. и по-късно. Отдѣ-накѫде тогаъ ще отнемете въобще възнаграждението на стенографите за извѣнредния имъ трудъ?

Отъ едно изследване върху стенографския трудъ се установява, че той трудъ е най-изнурителниятъ. Въ началото на своята работа стенографът има още известни сили и издръжа, но накърно следъ това се изморява. И докато другите работници могатъ по свое желание да намалятъ или спратъ за малко работата си, стенографът нѣма възможност да стори това презъ време на стено-графирането, понеже говорищъ продължава непрекъснато и все повече се засилва, поради което и умственото напрежение на стенографа все повече се усилива. Вследствие на това, не сѫ рѣдки срѣдъ стенографите случаите на полудяване, на нервна преумора.

**С. Таковъ (з):** И ние ги защищаваме.

**П. Стоевъ (раб):** Ето защо нашата парламентарна група се изказва въ смисъль, че по никакъвъ начинъ не може да се отнеме това възнаграждение за нощни трудъ на стенографите. И то трѣбва да се дава не само за времето докато трае заседанието на Камарата, но и за времето,

Изокато стенографитъ свършатъ окончателно работата си презъ нощта.

**С. Таковъ (з):** Това го разбрахме!

**П. Стоевъ (раб):** То тръбва да се даде също така и на разсилните.

Когато дойде време да се разглежда бюджетът, то газъ ние ще кажемъ думата си върху заплатите на различните държавни чиновници и върху голъмтъ разлики между заплатите. Ако имате куражка, рѣжете тамъ, а не тукъ да отнемате възнаграждението на стенографите за нощенъ трудъ.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Петко Дековъ.

**П. Дековъ (з):** Г. г. народни представители! Азъ смѣтъ, че е излишно да се говори толкова много по едно дребно перо, предвидено въ законопроекта за свръхсмѣтъ кредитъ, когато това перо има за цель да даде една справедлива награда на най-квалифицираните работници въ Народното събрание. Всички знаемъ, че отъ 8 ч. сутринта до 12 ч. вечеръта, всички служби въ Народното събрание сѫт въ ходъ — и разсилни, и началникъ на канцелария, и стенографи; презъ всичкото време на деня тъй смѣтъ на поста си и извършватъ работата, която службата имъ налага. Поради особеността на работата въ Парламента, поради специалността на стенографската служба, на стенографите се налага да продължатъ работата си и следъ закриване на заседанието, когато народните представители си излѣзватъ и когато чиновниците отъ всички други учреждения напускатъ работата и отиватъ по домовете си или по своя собствена работа. Азъ чухъ да се говори, че било много несправедливо да се даде това възнаграждение, защото, ако на стенографите се даде едно такова възнаграждение за тъхния извѣнреденъ нощенъ трудъ, щъли да поискатъ и други чиновници, отъ други учреждения. Та нима Народното събрание не е властно да удовлетвори или да не удовлетвори исканията на отдѣлни чиновници? Впрочемъ, правото да бѫде възнаграденъ извѣнредниятъ нощенъ трудъ е право, извоювано въ всички ресори на нашето държавно управление.

**А. Буковъ (з):** Ама да не смѣтъ си го получили въ авансъ.

**П. Дековъ (з):** Всички желѣзничари, всички телеграфо-нощенци получаватъ извѣнредно възнаграждение за нощенъ трудъ. Защо ние ще правимъ изключение за най-важната служба въ българския Парламентъ — тая служба, която дава историята на българския Парламентъ, на всичко нова, което става въ него?

Азъ моля, г. г. народни представители, да се гласува § 26а туй, както е приетъ отъ бюджетарната комисия.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Христо Чолаковъ.

**Х. Чолаковъ (з):** Г. г. народни представители! По единъ сравнително дребенъ поводъ станаха много голъми дебати. Азъ си обяснявамъ тази работа само съ обстоятелството, че народното представителство не желае — както нѣкой каза тукъ — да отпуши бента въ смисъль, да се даде възможност за всевъзможни претенции отъ различни чиновници въ разни ведомства.

Преждеговорившъ господа много правилно изтъкнаха особеността на труда, който служителите въ Народното събрание сѫт принудени да полагатъ за своята работа. Нѣма да се спиратъ на този въпросъ. Въ бюджетарната комисия сѫщо така се развиха твърде оживени дебати по тоя поводъ, които дебати — пакъ казвамъ — намиратъ смисъль именно въ страха на народното представителство, дали, по единъ или другъ поводъ, то ще пропустне да отговори на голъмата нужда и на голъмия повикъ за икономии. Но азъ смѣтъ, че, когато тръбва да опредѣлимъ едно минимално възнаграждение на чиновници, чиято работа е непосрѣдствено свързана съ нашата, трудътъ на които, както се признава отъ всички, е квалифициранъ, можемъ да бѫдемъ съ малко по-широка рѣка.

**Г. Буковъ** казваше, че, когато се е опредѣляла основната заплата на тия чиновници, взето е било въ съобразжение и това, че тъ работятъ по-интензивно. Но, г. г. народни представители, споредъ мене, въ случаи имаме основание и нѣма да нарушимъ справедливостта, ако за тия черни работници имаме малко по-широка рѣка, като, обаче, резервирамъ тая рѣка, за да ударимъ по-силно онния, които действително провокира съ своите заплати. (Рѣкописътъ отъ нѣкои земедѣлци) Не бива ние да изявяваме нашия темпераментъ, когато е въпросъ да се занимаваме съ заплатите на стенографите и на разсилните.

Въ бюджетарната комисия направихъ предложение, което не бѣ присто, а именно искахъ извѣнредниятъ нощенъ трудъ на служителите въ Народното събрание да почва отъ 8 ч. нататъкъ, като смѣтъ, че затѣ отъ 8 ч. нататъкъ почва извѣнредната работа въ Народното събрание. Повтарямъ това си предложение тукъ, въ смисъль, да се приеме § 26а, като частъ б се замѣни съ частъ 8.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата народниятъ представител г. Минчо Диляновъ.

**Обаждатъ се отъ мнозинството:** А-а-а! Стига бе! Разбрахме вече!

**М. Диляновъ (з):** Г. г. народни представители! Нѣкои господи тукъ иматъ навика да употребяватъ звука „а“, защото действително по много голъми въпроси често птичи нищо не се говори, а по малките въпроси се говори извѣнредно много.

Защо се спори сега? Да се плати или не извѣнредниятъ нощенъ трудъ. Само луди хора нѣма да платятъ единъ извѣнреденъ нощенъ трудъ. Ние сме виновни, за да има извѣнреденъ нощенъ трудъ въ Народното събрание — ние, депутатъ, народното представителство. Ако туримъ рамка на дейността на Камарата, въ смисъль, че тя ще заседава само презъ законното работно време за другите чиновници, тукъ нѣма да има извѣнреденъ нощенъ трудъ. Но, понеже ние почваме работата обикновено следъ 5 ч., явява се нужда отъ извѣнреденъ нощенъ трудъ и ние, виновните, тръбва да го заплатимъ. Това е социално, това е основателно.

Специално за стенографите, тъхниятъ извѣнреденъ нощенъ трудъ не е само тъкъ по време, но е такъвъ и по естество, по сѫщество. Тия хора приличатъ на ловци, които тръбва да ловятъ всички тия ята отъ думи, които ние хвърляме предъ тъхъ, съ тая разлика, че ловците преследватъ ятата отъ птици, безъ да бѫдатъ сигурни, че ще успѣятъ да уловятъ всичките, а стенографътъ, който стои тукъ, за да улови ятата отъ думи, улави всичките. Тъхната работа е страшно уморителна умствена работа и само единъ стенографъ може да я извърши! Затова и ние тръбва да проявимъ сега справедливостъ къмъ тъхъ. Тамъ, кѫдето има голъми заплати, ще ги коригираме, а извѣнредниятъ нощенъ трудъ имаме пълно основание да го заплатимъ.

**И. Василевъ (з):** Г. г. народни представители! Азъ ще се присъединя само къмъ предложението на г. Христо Чолаковъ, защото по начало, безспорно, справедливо е да се получи извѣнредно възнаграждение за нощенъ трудъ. Специално, обаче, за Народното събрание ние смѣтамъ, че имаме едно мѣрило, имаме една мѣрка, за да можемъ да опредѣлимъ кое е нощенъ трудъ. Ако, съгласно правилника дори на Народното събрание, заседанието редовно продължава до 8 ч., азъ смѣтъ, че за нощенъ трудъ ще тръбва да се признаятъ часовете следъ 8 ч. вечеръта.

Ето защо азъ се присъединявамъ къмъ предложението на г. Христо Чолаковъ и смѣтамъ, че това ще бѫде най-справедливото разпределение.

**Председателствуващъ Н. Захариевъ:** Има думата г. министъръ-председателъ.

**Министъръ-председателъ Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Този въпросъ, който сега се разисква, е новъ. Министърътъ на финансите не искалъ първоначално

този кредитъ въ законопроекта за свръхсмѣтния кредитъ, който сега гласуваме. Той е добавенъ подиръ — казватъ, съ съгласието на г. министра на финансите, преди да замине. Станаха дебати въ комисията. Първия денъ азъ отглежъ този кредитъ, защото искахъ самъ да проучава въпроса. Втория денъ большинството въ комисията възприето да се впише въ законопроекта.

Сега, г-да, ние трѣбва да сме наясно и да видимъ какво ще правимъ. Правъ е г. Йотовъ, който казва, че този кредитъ не е свръхсмѣтниятъ кредитъ и не може да бѫде такъвъ. Въ заплатитъ на въпросните служители сѫ предвидени и нощните. Съ свръхсмѣтниятъ кредитъ не може да се увеличават никога заплатитъ, и това никога не е ставало. Съ свръхсмѣтниятъ кредитъ се предвиждават добавъчни кредити по предвидени параграфи въ редовния бюджетъ или кредити за новосъздадени специални нужди.

Обаче въпросът се поставя другояче. Казва се, че тукъ действително се провежда нощенъ трудъ, особено отъ тия (Сочи стенографитъ), които сѫ предъ нашиятъ очи всѣкидневно. Тѣ сѫ, ако искате, нашиятъ другари тукъ, макаръ и не народни представители, и тѣчки можемъ да знаемъ какъвъ е тѣхниятъ трудъ. Но, г-да, нѣма защо да споримъ, ние знаемъ какво нѣщо е нощенъ трудъ. Знаемъ го всички — и г. Димитровъ, който говори по въпроса отъ гледището на медицината, и ае, по-профанитъ, които можемъ да разберемъ, че нощните трудъ съ по-тежъкъ, отколкото е дневниятъ, обикновенъ трудъ. Но, г-да, въпросът не трѣбва да се поставя така. Въпросът се постави другояче: ние, Народното събрание, отъ формално гледище, отъ гледище на законите, не можемъ да гласуваме сега този свръхсмѣтниятъ кредитъ. Отъ друга страна, ние, които виждаме труда на тия хора (Сочи стенографитъ), които сѫ съ настъ тукъ, се съпоставимъ съ единъ принципъ, който трѣбва да защитимъ. И той е единъ важенъ принципъ. Въ миналогодишната последна сесия на ХХII-то обикновено Народно събрание бившето правителство, следъ като 7 години плаща всевъзможни възнаграждения и се умори отъ плащане на такива, самъ разбра, че има една голѣма несправедливостъ, и спре тази практика. И азъ го похвалявамъ за това, макаръ и късно. Ние всички тѣбъба да се стремимъ къмъ единна заплата, безъ всички тия украшения, които бѣха станали много. И азъ бихъ желалъ ние по принципъ днесъ да не даваме видъ, че измѣняваме тая практика отъ по-ледната една, че ние искаемъ да се дадатъ добавъчни възнаграждения или странични възнаграждения къмъ заплатитъ.

Следъ като изслушахъ всички господи, констатирахъ, че г. Йотовъ и г. Мариновъ не сѫ противъ плащането на нощните трудъ, но тѣ казватъ, че въ заплатитъ, които се опредѣлиха миналата година, е предвиденъ този нощенъ трудъ. Други отъ говоривши казватъ, че нощниятъ трудъ трѣбва да бѫде много повече възнаграденъ, отколкото е опредѣлената заплата, защото заплатата е опредѣлена въз основа на една общна норма за всички — теза, поддържана отъ г. Рашко Маджаровъ.

Азъ моля г. г. народните представители да се съгласятъ върху следното — за да запазимъ, тѣй да се каже, всички тия принципи — а именно: да се гласува отъ Народното събрание една сума, като възнаграждение за миналата година, която да се остави на разположение на председателството на Народното събрание за разпределение, съобразно заплатитъ и положенията на нощенъ трудъ.

**Отъ мнозинството:** Добре, добре.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Сега да дадемъ това възнаграждение, като оставимъ въпросът за заплатитъ да се разреши въ новия бюджетъ.

И затуй азъ предлагамъ по § 26а да се предвиди кредитъ 200.000 л., като текстътъ добие следната редакция: „Възнаграждение за нощенъ трудъ на служителите и служащи при Народното събрание, което се оставя на разположение на председателството за разпределение съобразно заплатитъ и положенията на нощенъ трудъ“.

А въ бюджета за финансовата 1932/1933 г., който ще се внесе — сега ние решаваме въпроса за миналата финансова година — ние ще можемъ да опредѣлимъ заплатитъ на тия служители съ оглед на това, какви сѫ били тѣ въ миналото, какъвъ е билъ нощниятъ имъ трудъ, за да може по такъвъ начинъ да се опредѣлятъ единни заплати, безъ никакви възнаграждения.

Азъ ви моля да гласувате това мое предложение.

**А. Буковъ (з):** Азъ отглежъ предложението си.

**Н. Йотовъ (з):** И азъ отглежъ моето предложение при това предложение на г. министъръ-председателя.

**В. Мариновъ (д):** И азъ сѫщо отглежъ моето предложение.

**Х. Чолаковъ (з):** И азъ отглежъ моето.

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** Г. Буковъ, г. Йотовъ, г. Чолаковъ и г. Мариновъ отглежъ предложението на г. министъръ-председателя.

**П. Стоевъ (раб):** И моето предложение.

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** Вие не отглежате ли Вашето предложение?

**П. Стоевъ (раб):** Не го отглежъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** А бе, Петко! Отгли го.

**П. Стоевъ (раб):** Не! (Оживление)

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** Ще положа на гласуване предложението на г. Петко Стоевъ по § 26а: (Чете) „Да се допълни въ смисъль, че се отпуска кредитъ за нощния трудъ на служащи и чиновници при Народното събрание и за часовете следъ закриване заседанието на Народното събрание, като се включатъ и извѣнредните работници-стенографи“. (Гълчка)

Които приематъ това предложение на г. Петко Стоевъ, моля, да вдигнатъ рѣка.

**А. Циганчевъ (з) и други отъ мнозинството:** Никой не вдига рѣка.

**Отъ работници:** Ама ние не чухме, че се гласува предложението.

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** Г. Стоевъ! Гласува се Вашето предложение, а Вие не гласувате за него.

**П. Стоевъ (раб):** Азъ моля да се гласува, понеже не чухъ.

**Председателствующъ Н. Захариевъ:** То се гласува.

Които е съгласенъ съ предложението на г. министъръ-председателя, да се предвиди по § 26а единъ кредитъ отъ 200.000 л., който да се остави на разположение на председателството, което ще го разпредѣли между чиновници и служащи при Народното събрание съобразно съ нощния трудъ и заплатитъ, които получаватъ, моля, да вдигне рѣка. Абсолютно мнозинство. Събранието приема. (Рѣкоплѣскане отъ мнозинството)

Които приема подробната таблица къмъ законопроекта за извѣнбюджетъ (свръхсмѣтъ) кредитъ за финансата 1931/1932 г., заедно съ измѣненията и допълненията, докладвани отъ г. докладчика, и съ гласуваната поправка въ § 26а, моля, да вдигне рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

Има думата г. министъръ-председателятъ.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Г. г. народни представители! Ще моля да има заседание въ вторникъ при следния дневенъ редъ:

1. Отговоръ на питанието, отправени до г. г. министъръ-председателя. — Защото се оплаквате, че има много питания.

**П. Стоевъ (раб):** Нашитъ сѫ 50.

**Министъръ-председател Н. Мушановъ:** Добре, ще поискамъ г. г. министрите да ви отговорятъ.

2. Трето четене настоящия законопроектъ — за извънбюджетенъ (свръхсметенъ) кредитъ за финансовата 1931/1932 г.

3. Второ четене законопроекта за данъчните облекчения, и по-нататъкъ ще следва днешниятъ дневенъ редъ.

Подпредседател: **Н. ЗАХАРИЕВЪ**

**Председателствуваш Н. Захарievъ:** Които приематъ така предложения дневенъ редъ отъ г. министъръ-председателя за заседанието въ вторникъ, моля, да вдигнатъ ръжка. Министерство, Събранието приема.

Вдигамъ заседанието.

(Вдигнато въ 20 ч. и 10 м.)

**Секретари:** { **Т. ХР. МЕЧКАРСКИ**  
**А. КАНТАРДЖИЕВЪ**

Началникъ на Стенографското отдѣление: **Д. АНТОНОВЪ**